

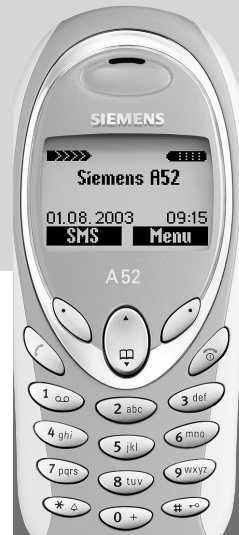
SIEMENS mobile

Be inspired

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2003
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.my-siemens.com



A52

Bezpečnostní pokyny	3	Telefon.sezn.	23
Stručný přehled telefonu	5	<Nový záznam>	23
Symbole na displeji (výběr)	7	Volání/vyhledání záznamu	24
Uvedení do provozu	8	Volání podle čísla záznamu	24
Vložení SIM karty a		Změna záznamu	24
akumulátoru	9	Umístění:	25
Nabíjení akumulátorů	10	Přiřazení obrázku	26
Zapnutí, vypnutí/ zadávaní PIN	11	Skupiny	27
Všeobecné pokyny	12	Seznam volání	29
Návod k použití	12	Poplatky	30
Ovládání menu	12	Hlasová zpráva/Mailbox	31
Zabezpečení	14	Zprávy	32
Můj telefon	16	Čtení zpráv	32
Volání	17	Příchozí/odchozí zprávy	33
Volba číselnými tlačítky	17	Vytvoření zprávy	34
Ukončení hovoru	17	Připravené texty	35
Nastavení hlasitosti	17	Zadávaní textu pomocí	
Opakování volby	17	funkce T9	35
Je-li obsazeno	18	SMS skupině	37
Příjem volání	18	Obrázek & zvuk	37
Odmítnutí volání	19	SMS profily	38
Držení hovoru	19	Lokální zprávy	39
Čekající hovor/přepínání	19	Extra	40
Konference	20	Hry	40
Menu hovoru	21	Vlastní obrázky/ Vlastní animace	41
Přímá volba	21	Vlastní zvuky	42
		Kalkulačka	43

Také viz rejstřík na konci této příručky

Vyzván./Zvuky	44	Pokyny od A do Z	60
Nastavení	46	Otázky & odpovědi	65
Jazyk	46	Zákaznický servis	68
Zobrazit	46	Péče a údržba	70
Spořič displeje	47	Specifikace	71
Nastavení volání	47	Příslušenství	72
Přesměrování	49	Prohlášení o kvalitě	
Hodiny	50	akumulátorů	73
Zabezpečení	51	Prohlášení o shodě	74
Sít'	53	SAR	75
Profily	55	Rejstřík	76
Změna nastavení	55		
Náhlavní soup.	56		
Mód Letadlo	56		
Budík	57		
Tlačítka přímé volby	58		
Levé dialogové tlačítko	58		
Tlačítka přímé volby	59		

Také viz rejstřík na konci této příručky

Upozornění pro rodiče

Před použitím si pozorně přečtěte návod a bezpečnostní pokyny!

Vysvětlete jejich obsah svým dětem a upozorněte je na nebezpečí při používání telefonu!



Dbejte laskavě při používání telefonu všech zákonných předpisů a místních ustanovení. Tyto předpisy jsou platné např. v letadlech, u čerpacích stanic, v nemocnicích či při řízení vozidel.



V nemocnici přístroj vypínejte. Mohla by být narušena funkce lékařských přístrojů, např. diagnostických zařízení, kardiostimulátorů nebo naslouchacích pomůcek. Dodržujte minimální vzdálenost 20 cm mezi přístrojem a kardiostimulátorem. Během telefonování držte telefon u ucha, které je od kardiostimulátoru vzdálenější. Další informace vám poskytne váš lékař.



SIM-kartu lze vyjmout. Pozor! Malé děti by ji mohly spolknout.



Napětí (V) uvedené na síťovém konektoru nesmí být překročeno.



Vyzváněcí tón (str. 44) a upozornovací tóny (str. 45) jsou reprodukovány pomocí reproduktoru ve sluchátku. Abyste zamezili poškození sluchu, vždy nejprve přijměte volání a poté teprve přiložte telefon k uchu. Mohli byste si přivodit závažné a trvalé poškození sluchu.



Doporučujeme používat pouze originální akumulátory (bez rtuti) a nabíječe společnosti Siemens. V opačném případě nelze vyloučit závažné poškození zdraví a přístrojů. Nevhodný akumulátor by mohl explodovat.



Telefon smíte otvírat pouze při výměně akumulátoru, SIM karty a výměnných krytů a klávesnice. Akumulátor nesmíte otevřít za žádných okolností. Jakákoliv změna na přístroji je nedovolená a vede ke ztrátě oprávnění k provozu.

Dodržujte prosím následující pokyny:



Nepoužité akumulátory a telefony likvidujte dle zákonných ustanovení.



V blízkosti televizorů, radio-přijímačů a osobních počítačů může telefon způsobit rušení.



Používejte pouze originální příslušenství společnosti Siemens. Tak zabráníte možnému poškození zdraví a přístrojů a zajistíte dodržování všech odpovídajících ustanovení.

Nesprávným použitím telefonu zaniká záruka!

① Integrovaná anténa

Telefon zbytečně nezakrývejte nad krytem akumulátoru. Snižuje to kvalitu přijímaného signálu.

② Reproductor


③ Symboly na displeji

Intenzita příjmu signálu / stav nabití akumulátoru.

④ Dialogová tlačítka

Aktuální funkce tlačítek je zobrazena v dolním šedém řádku displeje nad tlačítky jako **Text** nebo symbol (viz též str. 58). V pohotovostním stavu to jsou (stav při dodání):

NováSMS nebo například

 (SIM služby) a

Menu (hlavní menu).

⑤ Tlačítko volání

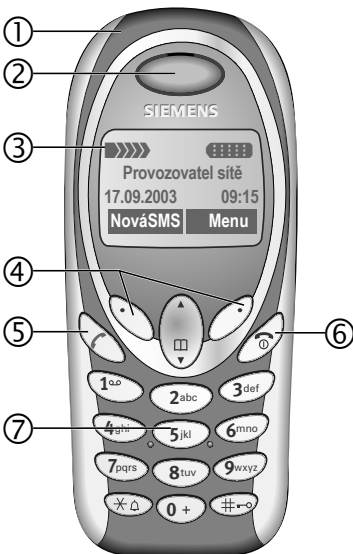
Volí zobrazené telefonní číslo nebo jméno, přijímá příchozí volání. V pohotovostním režimu: Zobrazí poslední volání.

⑥ Zap/Vyp/Ukončit

- Vypnuto: **Dlouhým** stisknutím telefon zapnete.
- Během hovoru nebo při práci s aplikací: **Krátkým** stisknutím ukončíte hovor/aplikaci.
- V menu: **Krátkým** stisknutím se vrátíte o úroveň zpět. **Dlouhým stisknutím** se vrátíte do pohotovostního režimu.
- V pohotovostním režimu: **Dlouhým stisknutím** vypnete telefon.

⑦ Zadávací tlačítka

Číslice, písmena



① Tlačítko listování

V seznamech a menu:



Listování nahoru/dolů

Během hovoru:



Nahoru: nastavení hlasitosti.
Dolů: Otevře se telefonní seznam.

V pohotovostním režimu:



Nahoru: čtení nové zprávy.



Dolů: Otevře se telefonní seznam.

Při úpravách textu:



Krátký stisk nahoře nebo dole:
posun kurzoru po znacích.



Dlouhý stisk nahoře nebo dole:
posun kurzoru po slovech.

Při čtení textu (např. SMS):



Listovat po řádcích.

② *Dlouze stisknout

- V pohotovostním režimu: Zapnutí/vypnutí všech signálních tónů (kromě budíku).
- U příchozího volání: Vypnutí pouze vyzvánění.

③ #Dlouze stisknout

V pohotovostním režimu: Zablokování tlačítek zapnout/vypnout.





















④ Mikrofon

⑤ Rozhraní přístroje









Konektor k připojení nabíječky, náhlavní soupravy apod.



Symbole na displeji

	Intenzita signálu.
	Nabíjení.
	Stav vybití akumulátoru.
	Všechna volání budou přeměrována.
	Vyzvánění vypnuto.
	Pouze krátký tón (pípnutí).
	Vyzvání pouze pokud je volající uložen v telefonním seznamu.
	Nastavený budík.
	Zapnuté blokování tlačítek.
	Telefonní čísla/jména:
	Na SIM-kartě
	Na SIM-kartě (chráněno kódem PIN 2).
	V paměti přístroje.
	Síť není dostupná.
	Aktivovaná/deaktivovaná funkce.
	Telefonní sezn.
	Indikuje, zda jsou aktivní velká nebo malá písmena.
	Vkládání textu pomocí funkce T9 .
	Reproduktor Car Kit.
	Náhlavní souprava je aktivní.
	Automatický příjem volání je zapnutý.

Levé a pravé dialogové tlačítko

	Přijata nová zpráva.
	Nová hlasová zpráva.
	Nepřijaté volání.
	Paměť na SIM je plná.
	SIM služby.
	Uložit do telefonního seznamu.
	Vybrat z telefonního seznamu.
	T9 výběr slov.

Přední a zadní část krytu (CLIPit™ Covers, my-CLIPit™: str. 16 a str. 72) lze vyměnit během několika sekund bez použití nástrojů. Telefon nejdříve vypněte.

Nasazení



Sejmutí



Poznámka

Displej telefonu a kryt displeje u vrchního krytu jsou při dodání přelepeny ochrannou fólií. **Před sestavením tyto fólie odstraňte.**

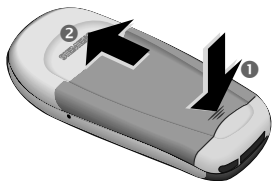
V důsledku statického náboje dochází občas k zabarvení okrajů displeje. Toto zabarvení však během 10 minut zmizí.

Aby se zamezilo poškození displeje, neměl by se telefon používat bez horního krytu.

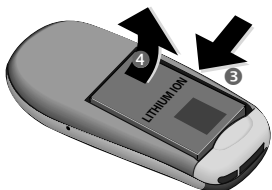
Vložení SIM karty a akumulátoru

Od provozovatele sítě jste obdrželi SIM kartu, která obsahuje všechny důležité údaje týkající se připojení. Pokud má SIM-karta formát kreditní karty, vylomte z ní menší část a odstraňte případné zbytky plastu.

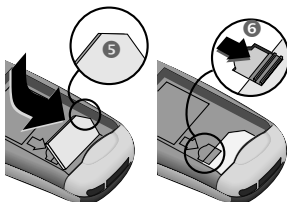
- Jemně zatlačte na vroubkované místo ① a sejměte kryt ve směru šipky ②.



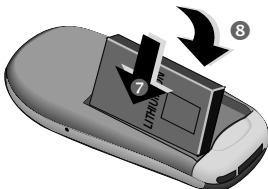
- Zatlačte na západku ve směru šipky ③, akumulátor ze strany nadzdvihněte ④, vyklopte směrem nahoru a vyjměte.



- Položte SIM kartu kontaktní plochou dolů do snímacího otvoru a lehkým tlakem ji zasuňte až na doraz (dbejte na správnou orientaci zkosného rohu ⑤). Lehkým tlakem zasuňte západku zajišťující SIM kartu ⑥.



- Akumulátor vložte do telefonu shora ⑦, a přitlačte jej až zapadne ⑧.



- Zasuňte kryt a zatlačte až zapadne.

Poznámka

Před vyjmutím akumulátoru vždy vypněte telefon!

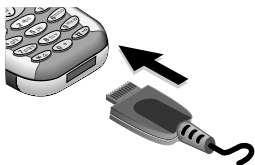
Používejte jen 3 V SIM karty. Máte-li starší kartu, obraťte se na provozovatele sítě.

Funkce telefonu bez vložení

SIM kartystr. 60

Nabíjení akumulátorů

Akumulátor není při dodávce zcela nabitý. Zasuňte proto nabíjecí kabel do telefonu, nabíječku zapojte do elektrické zásuvky a nabíjejte alespoň dvě hodiny.



Symbol na displeji, který se zobrazí během nabíjení.

Doba nabíjení

Vybitý akumulátor se plně dobije asi po 2 hodinách nabíjení. Nabíjení je možné pouze v prostředí s teplotou v rozmezí od 5°C do 40°C (jestliže se teplota při nabíjení liší o více než 5°C od tohoto teplotního rozsahu, ikona nabíjení bliká). Napětí specifikované pro napájecí síť nesmí být překročeno.

K plnému využití kapacity akumulátoru musí být akumulátor alespoň pětkrát zcela nabit a vybit.

Symbol nabíjení není zobrazen

Pokud byl akumulátor úplně vybitý, symbol nabíjení se nezobrazí okamžitě při zapojení nabíječky. Objeví se nejpozději po dvou hodinách. V takovém případě je akumulátor úplně nabitý po 3-4 hodinách.

Používejte pouze dodanou nabíječku!

Zobrazení během provozu

Zobrazení stavu vybití během provozu (prázdný-plný):



Před úplným vybitím akumulátoru zazní varovný tón. Stav nabití akumulátoru je správně zobrazen pouze tehdy, je-li cyklus nabíjení a vybíjení nepřerušovaný. Akumulátor proto zbytečně nevyjímejte z telefonu a nepřerušujte předčasně nabíjecí cyklus.

Poznámka

Nabíječka se při delším používání zahřívá. To je obvyklé a není to nebezpečné.

Doba provozu str. 60

Prohlášení o kvalitě akumulátorů ... str. 73

Zapnutí a vypnutí



Dlouhým **stisknutím** tlačítka zap./vyp./ukončení telefon zapnete nebo vypnete.

Zadání kódu PIN

SIM-karta může být chráněna proti zneužití pomocí čtyř- až osmimístného kódu PIN.



Pomocí číselných tlačítek zadejte svůj kód PIN (na displeji se zobrazuje jako řetězec hvězdiček). Pokud uděláte chybu, stiskněte **Smazat**).



OK

Zadání potvrdíte stisknutím **pravého** dialogového tlačítka.

Přihlášení k síti trvá několik sekund.

Poznámka

Při prvním zapnutí je nutno nastavit čas a datum.

Pohotovostní stav



Jakmile se na displeji zobrazí název provozovatele sítě, je telefon v **pohotovostním režimu a připraven k použití**.

Poznámka

Intenzita signálu	str. 61
Služby SIM (volitelně)	str. 63
NováSMS	str. 34
SOS	str. 64
Změnit PIN	str. 14
Problémy se SIM kartou	str. 62
Zrušení blokování SIM karty	str. 15
Jiná síť	str. 53
Spořič displeje zapnout/vypnout.....	str. 47
Nastavení kontrastu displeje	str. 46
Nastavení času	str. 50

Návod k použití

V návodu jsou použity následující symboly:



Zadáni číslic nebo písmen.



Zap./vyp. nebo ukončení.



Tlačítko volání.



Stisknutím tlačítka k listování **nahoru/dolů** se listuje nahoru nebo dolů.



Stisknutím **levého** nebo **pravého** dialogového tlačítka se vyvolává funkce.

Menu

Zobrazení funkce na displeji.



Při užívání funkce závislé na síti provozovatele může být nutná registrace.

Ovládání menu

Kroky potřebné k aktivaci funkce jsou v návodu zobrazeny ve **zkrácené formě**, např.: Otevření seznamu ztracených volání:

Menu → Seznam volání
→ Ztracená volání

Vlastní postup je následující:

1

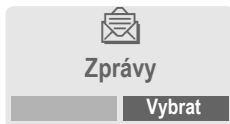


Menu

Otevřete menu.

V pohotovostním režimu: Stiskněte **pravé** dialogové tlačítko.

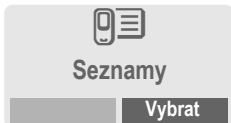
2



Listujte k **Seznam volání**.

Stisknutím tlačítka **dole** listujete dolů.

3


Vybrat

Stiskněte.

Stisknutím **pravého** dialogového tlačítka otevřete submenu Seznam volání .

5



Zobrazení posledního hovoru. Přejděte nejdříve na požadovanou položku.

Stisknutím tlačítka **dole** listujete dolů.

6


Vybrat

Stiskněte.

Stisknutím **pravého** dialogového tlačítka otevřete seznam Ztracená volání.


Čist

Stiskněte.

Stisknutím **levého** dialogového tlačítka se zobrazí telefonní číslo s datem a časem.

7





Volání

OK

Telefon a SIM karta jsou chráněny proti neoprávněnému použití pomocí několika bezpečnostních kódů.

Uložte tyto tajné kódy na bezpečném místě tak, abyste k nim měli v případě potřeby přístup.

PIN	Chrání vaši SIM kartu (Personal Identification Number).
PIN2 	Kód je třeba k zobrazení informací o poplatcích a pro některé přidavné funkce speciální SIM karty.
PUK PUK2 	Odemykací kód. Používá se k odblokování SIM karty při nesprávném zadání kódu PIN.
Kód přístroje	Chrání některé funkce telefonu. Nastavte ho při prvním nastavení zabezpečení.

Menu → Nastavení → Zabezpečení
→ Kódy
→ a poté vyberte funkci.

Použití PIN

Kód PIN se standardně vyžaduje po každém zapnutí telefonu. Kontrolu kódu PIN můžete vypnout, riskujete tím však neoprávněné použití telefonu. Někteří provozovatelé vůbec nepovolují vypnutí této kontroly.

Vybrat Stiskněte.



Zadejte kód PIN.

OK Potvrďte zadání.

Změnit Stiskněte.

OK Potvrďte.

Změnit PIN

Kód PIN můžete změnit na libovolné dobře zapamatovatelné 4-8 místné číslo.



Zadejte váš **dosavadní** kód PIN.

OK Stiskněte.



OK Zadejte **nový** kód PIN.



OK Zopakujte zadání **nového** kódu PIN.

Změnit PIN2

(Zobrazí se pouze, je-li kód PIN 2 k dispozici.) Postupujte stejně jako u funkce Změnit PIN.

Změnit kód přístroje

Kód přístroje (4 – 8 číslic) definujete a zadáváte při prvním volání funkce chráněné kódem přístroje (například **Přímá volba**, str. 21). Kód poté platí pro všechny chráněné funkce.

Zadáte-li tento kód chybně třikrát, telefon se zablokuje. Obráťte se na servisní středisko společnosti Siemens (str. 68).

Zrušení blokování SIM karty

Vložíte-li třikrát po sobě nesprávný kód PIN, SIM karta se zablokuje. Zadejte podle pokynů kód MASTER PIN (PUK), který jste obdrželi spolu se SIM kartou od provozovatele sítě. V případě ztráty kódu PUK (MASTER PIN) se obráťte na provozovatele sítě.

Poznámka

Přímá volba.....	str. 21
Spořič displeje.....	str. 47
Blokování tlačítek.....	str. 60
Další bezpečnostní nastavení.....	str. 51

Prevence náhodného zapnutí

Zapnutí telefonu je nutné potvrdit i v případě vypnutí ochrany kódem PIN (str. 14).

Zabrání se tak neúmyslnému zapnutí telefonu, například při nošení v kapse nebo na palubě letadla.



Přidržte **stisknuté**.

Pro zapnutí prosím
potvrďte

OK

Zrušit

OK

Stisknutím se telefon zapne.

Zrušit

Stiskněte (nebo nepokračujte v zadávání) – proces zapínání se přeruší. Telefon se opět nezapne.

Váš telefon nabízí mnoho funkcí, pomocí kterých ho můžete přizpůsobit svým osobním požadavkům.

Vyzvánění

Volajícím skupinám můžete přiřadit samostatná vyzvánění (str. 42, str. 44).

Styl animace, Spořič displeje, Logo

Svůj telefon nastavte podle svého přání následujícími způsoby. Propůjčíte tak přístroji osobitý charakter:

Při zapnutí

Zvolte styl grafiky a pozdrav (str. 46), který si můžete vytvořit sami.

Spořič displeje

Můžete si nastavit vlastní obrázek jako spořič displeje (str. 47).

Logo (provozovatele)

Zvolte si svůj vlastní obrázek a nahraďte logo (název) provozovatele sítě (str. 46).

Kde mohu dostat obrázky a zvuky?

Další vyzvánění, loga a spořiče displeje si můžete objednat na internetu a obdržíte je pomocí SMS:

www.my-siemens.com/ringtones

www.my-siemens.com/logos

www.my-siemens.com/screensaver

Siemens City Portal

Další služby pro váš mobilní telefon (například Photo-Logo-Composer k sestavení vlastních obrázků pro telefonní seznam) (str. 26) najdete na adrese:

www.my-siemens.com/city

Portál Siemens City Portal také nabízí seznam zemí, kde jsou tyto služby k dispozici.

Kryty CLIPit™

Vyberte si v portálu Siemens City Portal různé barvy horního a spodního krytu pouzdra. Nebo použijte osobní fotografii a vytvořte si z telefonu unikát:

www.my-siemens.com/my-clipit

Volba číselnými tlačítky

Telefon musí být zapnutý (v pohotovostním režimu).



Zadejte telefonní číslo (vždy včetně předvolby případně včetně mezinárodní předvolby).

Smazat Krátkým

stisknutím smažete poslední číslici, **dlouhým** stisknutím smažete celé číslo.



Stiskněte tlačítko volání. Vytočí se zobrazené telefonní číslo.

Ukončení hovoru



Stiskněte tlačítko k ukončení volání **krátce**. Hovor se ukončí. Stiskněte toto tlačítko i v případě, že váš partner zavěsil jako první.

Nastavení hlasitosti



Stiskem tlačítka listování (nahore), avšak jen během hovoru, můžete upravovat hlasitost



Nastavte hlasitost.

Pokud používáte sadu do auta, neovlivní toto nastavení hlasitosti obvyklé nastavení telefonu.

Opakování volby

Opakování volby **naposledy** voleného telefonního čísla:



Stiskněte tlačítko **dvakrát**.

Volba ostatních dříve volaných telefonních čísel:



Stiskněte jednou tlačítko volání.



V seznamu vyberte požadované telefonní číslo a stisknutím tlačítka ...



... volte číslo.

Poznámka

 Uložit číslo	str. 23
Možnosti Seznamy	str. 29
Držet Střídat / konference	str. 19
 menu Menu hovoru.....	str. 21
Přesměř Přesměrování	str. 49
Mezinárodní předvolby.....	str. 61
Blokování tlačítek	str. 60
Paměť telefonního čísla.....	str. 61
Mikrofon vypnout.....	str. 21
Aktivace/deaktivace přenosu čísla (Inkognito)	str. 47
Řídící kódy (DTMF)	str. 62


Je-li obsazeno

Pokud je volaná linka obsazena nebo je číslo nedostupné kvůli problémům se sítí, máte podle provozovatele sítě k dispozici následující funkce. Příchozí hovor nebo jakékoli jiné použití telefonu tyto funkce přeruší.

Buď

Automatické opakování volby

AutOpak Stiskněte. Telefonní číslo se bude volit automaticky po dobu 15 minut s rostoucími intervaly. Ukončení automatické volby:

 Tlačítko ukončení hovoru.

nebo

Zpětné volání



Zpětné volání

Stiskněte. Telefon zazvoní, jakmile se obsazené spojení uvolní. Tlačítkem volání vytočíte požadované číslo.

nebo

Připomenutí

Upozor. Stiskněte. Po 15 minutách se ozve tón, který vám připomene, že máte znovu volit zobrazené číslo.

Příjem volání



+498912345

Příjem

Odmítn.

Telefon musí být zapnut (v pohotovostním režimu). Příchozí volání má přednost před jiným používáním telefonu.

Příjem Stiskněte.

nebo



Stiskněte.

Jestliže bylo telefonní číslo vysláno sítí, zobrazí se. Máte-li je uloženo v telefonním seznamu, zobrazí se místo něj příslušné jméno. Je-li nastaven, může se namísto symbolu zvonku zobrazit obrázek (str. 26).

Poznámka

Ujistěte se, že jste přijali volání, dříve než si telefon přiložíte k uchu. Tak zabráníte možnému poškození sluchu hlasitým vyzváněním.

Odmítnutí volání

Odmítn. Stiskněte.

nebo



Stiskněte **krátce**.

Poznámka

Ztracená volání..... str. 29

Držení hovoru

Během hovoru můžete navázat další spojení.

menu Otevřete menu hovoru.

Držet Aktuální hovor se přidrží.



Nyní volte nové telefonní číslo (také z telefonního seznamu:).

Pokud se nové spojení naváže:

menu Otevřete menu hovoru

Střídát Přepínejte mezi oběma hovory.

Poznámka

Nezapomeňte že 2. spojení je také zpoplatněno.

Čekající hovor/ přepínání



Může být nutné přihlásit se k této funkci u provozovatele služeb a nastavit si odpovídajícím způsobem telefon (str. 47).

Obdržíte-li během hovoru další volání, zazní zvláštní upozorňovací tón. Během hovoru uslyšíte zvláštní tón. Máte následující možnosti:

Přijetí druhého volání

Střídát Přijmete nové volání a aktuální hovor bude čekat. Mezi oběma hovory lze přepínat podle výše uvedeného postupu.

Ukončení aktuálního hovoru:



Stiskněte. Objeví se následující dotaz: "Zpět k drženému hovoru?"

Ano Návrat k drženému hovoru.

nebo

Ne Ukončení drženého hovoru.

Odmítnutí čekajícího volání

Odmítn. Odmítne čekající volání. Volající slyší obsazovací tón.

nebo

Přesměř Je-li nastaveno, čekající hovor bude přesměrován například do hlasové schránky (Nastavení str. 49).

Ukončení aktuálního hovoru



Ukončení probíhajícího hovoru.

Příjem Přijetí nového hovoru.

Konference



Zavolejte postupně maximálně 5 účastníků konference a zapojte je do konference. Provozovatelé sítě nemusí podporovat některé z popsaných funkcí, nebo může být třeba zvláštní registrace.

Navázali jste spojení:

menu Otevřete menu a vyberte **Držet**. Aktuální hovor bude čekat. Nyní vytočte nové telefonní číslo. Je-li nové spojení navázáno ...

menu ... otevřete menu a vyberte **Konference**. Čekající hovor bude připojen.

Opakujte postup, až budou spojeni všichni účastníci konference (maximálně 5 účastníků).

Ukončení



Všechny hovory v konferenčním volání se ukončí najednou stisknutím tlačítka k ukončení hovoru.



Poznámka

Nezapomeňte, že každý další hovor je samostatně zpoplatněn.

Menu hovoru

Následující funkce lze použít pouze během hovoru:

 menu Otevřete menu.

Držet	(str. 19)
Mikrofon zap.	Mikrofon zapnout/vypnout. Pokud je mikrofon vypnutý, osoba na druhém konci linky vás nemůže slyšet (umlčení). Případně:  Stiskněte dlouze.
Hlasitost	Nastavení hlasitosti sluchátka.
Konference	(str. 20)
Doba/ poplatky	V průběhu hovoru lze zobrazit délku aktuálního hovoru nebo jeho cenu (je-li tato funkce nastavena, str. 30).
Poslat tónově	(str. 62)
Střídat	(str. 19)
Předání volání 	Původní hovor bude spojen s druhým hovorem. Pro vás jsou nyní oba hovory ukončeny.
Hlavní menu	Umožňuje přístup k hlavnímu menu.
Aktuální hovory	Seznam všech aktuálních držených hovorů (např. seznam účastníků konference).

Přímá volba

Telefon lze zablokovat, takže je možné vytáčet jen definovaná čísla (například opatrovatelka dětí a dítě ve škole).

Zapnout

Menu → Nastavení → Zabezpečení
→ Přímá volba

Vybrat Stiskněte.



Zadejte kód přístroje:

Při první aktivaci musíte definovat a zadat kód přístroje (4 - 8 číslic).

Kód si dobře zapamatujte!

OK Potvrďte zadání.

Změnit Stiskněte.



Vyberte telefonní číslo ze seznamu (str. 23) nebo zadejte nové číslo.

OK Potvrdit Zap.

Použití



Stiskněte **dlouze pravé** dialogové tlačítko (například telefonní číslo Dany).

Vypnutí



Přidržte **dlouze**.



Zadejte kód přístroje.



Potvrďte zadání.



Stiskněte.



Potvrdit Vyp.

Poznámka

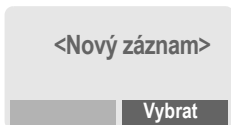
Změna kódu přístroje str. 15

Do telefonního seznamu můžete uložit často používaná telefonní čísla. Později můžete volit pouhým označením příslušného jména. Je-li volané číslo uloženo se jménem, objeví se jméno na displeji, jakmile obdržíte volání. Záznamy, které spolu souvisejí, můžete shrnout do skupiny.

<Nový záznam>



Otevřete telefonní seznam (v pohotovostním režimu).



Vybrat

Stiskněte.



Vyberte vstupní pole.



Zadejte následující údaje. Maximální počet zadávaných znaků zadání je zobrazen nahoře na displeji.

Číslo:

Číslo vždy zadávejte včetně předvolby.

Jméno:

Zadejte (Zadání textu, str. 24).

Skupina:

Výchozí nastavení: **Řádková skupina**

Změnit Záznamy lze organizovat do skupin (str. 27) – například:

Rodina, Přátelé, VIP, Ostatní

Umístění:

Výchozí nastavení: **SIM**

Změnit Vyberte místo k uložení záznamu z možností: **SIM**, **Telefon** nebo **Chráněno SIM** (str. 25).

Záznam čís.:

Každý záznam dostává automaticky pořadové číslo. S jeho pomocí ho můžete také volit (str. 24).

Změnit Změna čísla záznamu.

Uložit Stiskněte k uložení nového záznamu.

Poznámka

<Skupiny>	str. 27
<Vlastní čísla>	str. 64
+Seznam Mezinárodní předvolba	str. 61
Servisní čísla	str. 63
Řídící kódy, ukládání	str. 62

Zadání textu

Opakovaně tiskněte číselná tlačítka, dokud se neobjeví požadovaný znak. Po krátké prodlevě se kurzor přesune na další pozici.

Jedním stisknutím písmeno **a**, dvojným písmeno **b** atd. První písmeno jména se automaticky napíše VELKÝMI PÍSMENY.

Dlouhým stisknutím: Píší se číslice.

Ä, ä /1-9

Písmena s přehláskou a číslice se objeví za příslušnými písmeny.

Smazat

Krátkým stisknutím smažete písmeno nalevo od kurzoru.

Dlouhým stisknutím smaže celé jméno.

Ovládání kurzoru (dopředu/ zpět).

Krátce stiskněte: Přepínání mezi: abc, abc, Abc, T⁹abc, T⁹Abc, T⁹ABC, 123. Stavový indikátor se zobrazuje nahoře na displeji.

Dlouhý stisk: Zobrazí se všechny vstupní režimy.

Krátce stiskněte : Zadání speciálních znaků (str. 64).

Dlouhý stisk: Otevře se menu zadávání (str. 64).

Jedno/opakované stisknutí: ., ? ! " ' 0 - () @ / : _ + ~ &

Dlouhé stisknutí: Vloží se 0 Mezera. Dvakrát stisknout = přeskočit na další řádek.

Volání/vyhledání záznamu

Otevřete tel. seznam.



Stisknutím počátečního písmena jména anebo listováním vyberte jméno.



Vytočte telefonní číslo.

Volání podle čísla záznamu

Každému telefonnímu číslu se při ukládání do telefonního seznamu přiřadí číslo záznamu.



Zadejte číslo záznamu (v pohotovostním režimu).



Stiskněte.



Vytočte telefonní číslo.

Změna záznamu

Vyberte záznam v telefonním seznamu.

Možnosti

Stiskněte a vyberte Změnit.



Vyberte požadované vstupní pole.



Proveďte změny.

Uložit

Stiskněte.

Telefonní seznam - menu

Možnosti Otevřete menu.

Číst	Zobrazení záznamu.
Změnit	Otevření záznamu k úpravám.
Nový záznam	Vytvoření nového záznamu v telefonním seznamu.
Smazat	Vymazání záznamu z telefonního seznamu.
Vše smazat	Vyberte místo k uložení záznamu. Po potvrzení smazání všech záznamů.
Posílám SMS...	jako záznam: Odeslání záznamu telefonního seznamu jako vizitky vCard příjemci. jako text: Odeslání záznamu v podobě textové zprávy (SMS).
Obrázek	Přřazení obrázku telefonnímu číslu (str. 26) .
Kapacita	Zobrazení velikosti maximální a volné kapacity paměti SIM, Chráněno SIM, paměti telefonu a obrázků.

Umístění:

Záznam telefonního seznamu lze k uložení přesunout na jiné místo (změnit záznam, str. 24).

SIM (standardní) 

Záznamy, které jsou uloženy v telefonním seznamu na SIM kartě, lze použít i v jiném telefonu GSM.

Telefon 

Záznamy telefonního seznamu se ukládají do paměti mobilního telefonu, pokud je kapacita SIM-karty vyčerpána.

Chráněno SIM 

Telefonní čísla lze ukládat na chráněná místa na speciální SIM kartě. K úpravám je třeba kód PIN 2 (str. 14) .

Symbole v otevřeném záznamu

Místo uložení (str. 25)



Obrázek (str. 26)



Skupiny (str. 27)

Přiřazení obrázku

Přiřadíte k telefonnímu číslu obrázek. Ten se zobrazí na displeji, jakmile se objeví příchozí volání z tohoto čísla.



Otevřete telefonní seznam.



Vyberte záznam.

Možnosti

Otevřete menu.

Vybrat

Vyberte **Obrázek**. Zobrazí se seznam obrázků.



Vyberte obrázek.

Zobrazit

Obrázek se zobrazí.

Vybrat

Obrázek se přiřadí k telefonnímu číslu. To se poté zobrazí v telefonním seznamu se symbolem 😊.

Smazání/změna obrázku

Obrázek přiřazený k telefonnímu číslu lze smazat nebo změnit.



V telefonním seznamu vyberte záznam s obrázkem 😊.

Možnosti

Stiskněte.

Vybrat

Vyberte **Obrázek**.

Smazat

Přiřazený obrázek se po kontrolním dotazu smaže.

nebo

Vybrat

Zobrazí se aktuální obrázek.

Poznámka

Jeden obrázek lze přiřadit k více telefonním číslům.

Přidávání obrázkůstr. 41

Siemens City Portal.....str. 16

Skupiny

Je-li v telefonním seznamu hodně záznamů, je pro lepší orientaci vhodné uspořádat je do skupin, například: Rodina, Přátelé, VIP, Ostatní

Je-li volající číslo zařazeno do určité skupiny, může zaznít zvláštní vyzvánění (str. 45) a zobrazí se určitý symbol.

Vyberte skupinu

Menu → Telef.seznam → <Skupiny>



Vyberte skupinu (za názvem skupiny je uveden počet záznamů skupiny).



Číst

Stiskněte. Zobrazí se všechny záznamy ve vybrané skupině.

Následující funkce se vztahují na skupinu, případně na všechny záznamy ve skupině:

Skupiny - menu

Možnosti Otevřete menu.

Zobraz.členy Zobrazit všechny členy zařazené do skupiny.

Přejmen.skup. Přejmenovat aktuální skupinu.

SMS do skup. Zaslát SMS všem členem skupiny (str. 28).

Změnit zařazení do skupiny

Telefonní záznam lze při vkládání přiřadit určité skupině (str. 23).

Zařazení do skupiny lze změnit nebo lze záznam zařadit do skupiny později:

Je-li otevřený telefonní seznam:



Vyberte záznam.

Číst

Stiskněte.

Změnit

Stiskněte.



Listujte k požadované skupině.

Změnit

Stiskněte a vyberte novou skupinu.

Uložit

Potvrďte přiřazení.

Menu záznamu skupiny

Možnosti Otevřete menu.

Číst	Zobrazení záznamu.
Změnit	Zobrazení záznamu s možností úprav.
Nový záznam	Zapsat nového člena.
Smazat	Vyřazení záznamu ze skupiny. Zůstane však v telefonním seznamu.
Vše smazat	Vyřazení všech záznamů ze skupiny.
Posílám SMS...	jako záznam: Odeslání záznamu z telefonního seznamu příjemci. jako text: Odeslání záznamu v podobě textové zprávy (SMS).
Obrázek	Přiřazení individuálního obrázku telefonnímu číslu (str. 26).

SMS do skup.

Zprávu (SMS) lze poslat jako „oběžník“ všem členům skupiny. Každá SMS je zpoplatněna samostatně!



Vyberte skupinu (za názvem skupiny je uveden počet záznamů skupiny).



Možnosti Stiskněte a vyberte SMS do skup.

Vybrat Stiskněte. Otevře se editor.



Napište zprávu.



Stiskněte. Zobrazí se skupina.

OK

Stiskněte. Zobrazí se první příjemce.



Stiskněte. Zpráva se odešle prvnímu příjemci.



Stiskněte tlačítko. Zpráva se odešle k dalšímu příjemci.

Každé odeslání je třeba potvrdit. Jednotlivé příjemce lze přeskočit.

Telefon uchovává v paměti poslední volená čísla pro opakovanou volbu.

Menu → Seznam volání

Vybrat Stiskněte.



Vyberte seznam.

Vybrat Stiskněte.



Vyberte číslo.



Volte číslo.


nebo

Číst Zobrazte informace o telefonním čísle.

K dispozici máte následující seznamy:

Ztracená volání 

Seznam posledních 10 volání, která jste nepřijali, tzv. ztracená volání.

 Symbol v pohotovostním stavu pro ztracené volání. Stiskněte levé dialogové tlačítko, zobrazí se číslo/jméno účastníka, který se vám nedovolal.

Předpoklad: Používaná síť podporuje funkci identifikace volajícího.

Přijátá volání 

Zobrazí se deset naposled přijatých volání. Předpoklad:

Používaná síť podporuje funkci identifikace volajícího.

Volaná čísla

Přístup k deseti naposled volaným číslům.



Rychlý přístup v pohotovostním režimu.


Smazat seznam

Smazání obsahu všech seznamů volání.

Seznamy-menu

Je-li označen některý záznam, pak lze vyvolat menu seznamů.

Možnosti Otevřete menu.

Číst	Čtení záznamu.
Oprava čísla	Zobrazení čísla na displeji s možností oprav.
Uložit do 	Uložit záznam do telefonního seznamu.
Smazat	Po kontrolním dotazu smazání záznamu.
Vše smazat	Po kontrolním dotazu smazání všech záznamů.

V průběhu hovoru můžete zobrazit hovorné a délku hovoru, mimoto můžete omezit počet jednotek odchozích hovorů.

Menu → Seznam volání
→ Poplatky

Po nastavení týkajících se poplatků si můžete si nechat zobrazovat údaje různých typů hovorů nebo lze zobrazit zůstatek kreditu.

Vyberte funkci:

Poslední hovor

Všechna odchozí

Všechna příchozí

Zbývající jednotky

Nastav.poplatků

Vybrat Zobrazte údaje.


Po zobrazení údajů máte tyto možnosti:

Reset Vynulovat displej.

OK Ukončit zobrazování.

Nastav.poplatků

Menu → Seznam volání
→ Poplatky
→ Nastav.poplatků

Měna 

(nutná znalost PIN 2)

Zadejte měnu, ve které se mají poplatky zobrazovat.

Osobní konto 

(nutná znalost PIN 2)

Zadejte cenu za jednotku/impuls.

Konto 

(nutná znalost PIN 2)

Na speciálních SIM kartách můžete vy případně provozovatel stanovit kredit nebo dobu, po jejímž vyčerpání budou zablokovány odchozí hovory z telefonu.

Vybrat Stiskněte a zadejte PIN 2.

Konto Zapněte funkci.



Zadejte počet jednotek a ...

OK Potvrďte.

Poté potvrďte stávající kredit nebo vynulujte čítač. Vzhled displeje se při použití předplacené karty může lišit podle provozovatele.

Automatické zobrazení

Délka hovoru a hovorné se zobrazí automaticky po každém hovoru.

Většina provozovatelů sítě poskytuje hlasovou schránku. V této hlasové schránce pro vás může volající zanechat zprávu

- Je-li telefon vypnutý nebo není schopen přijmout volání.
- Jestliže nechcete přijímat volání.
- Jestliže právě telefonujete (a nemáte aktivovanou funkci **Druhé volání**, str. 47).

Pokud není hlasová schránka v nabídce služeb provozovatele sítě, musíte se zaregistrovat a případně nastavit schránku ručně. Vzhledem k rozdílům mezi jednotlivými provozovateli se může přesný postup poněkud lišit od následujícího popisu.

Nastavení

Od provozovatele získáte dvě telefonní čísla:

Telefonní číslo schránky (Mailbox)

Na toto telefonní číslo voláte, chcete-li vyslechnout uložené hlasové zprávy. Nastavení:

Menu → Zprávy → Hlasová zpráva

Vyberte telefonní číslo z telefonního seznamu nebo ho zadejte/změňte a potvrďte stiskem **OK**.

Přesměrování hovoru

Na toto číslo budou volání přesměrována. Nastavení:

Menu → Nastavení → Přesměrov.
→ například Nehlásí se
→ Nastavení



Vytočte číslo hlasové schránky.

OK

Registrace do sítě bude po několika sekundách potvrzena.

Další informace o přesměrování volání viz str. 49.

Přehrávání

Nová hlasová zpráva může být oznámena některým z těchto způsobů:



Symbolem a zvukovým signálem.

nebo



Textovou zprávou o novém vzkazu.

nebo

Telefonicky automatickým oznámením.

Zavolejte do své hlasové schránky a vyslechněte zprávu.



Stiskněte **dlouze** (v případě potřeby zadejte jednou číslo hlasové schránky).

Podle provozovatele potvrďte stiskem **OK** nebo **Mailbox**.

Mimo domovskou síť bude možná nutno volit jiné číslo hlasové schránky a k vyslechnutí zadat heslo.

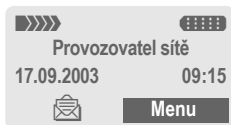
Váš telefon umožňuje odesílat a přijímat také velmi dlouhé textové zprávy (až do 760 znaků), které se automaticky skládají z několika "normálních" SMS zpráv (zpoplatněných však samostatně).

Někteří provozovatelé umožňují jako SMS posílat také e-mailové zprávy a faxy, příp. e-mailové zprávy také přijímat (v případě potřeby změňte nastavení, str. 38).

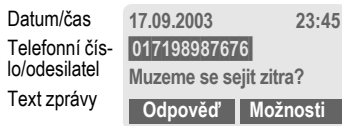
Čtení zpráv



Displej upozorňuje na novou zprávu.



Stiskněte levé dialogové tlačítko a přečtete si novou zprávu.



Prolistujte si zprávu po řádcích.

Odpověď Menu Odpověď viz dále.

Možnosti Menu Příchozí/odchozí (str. 33).

Obrázky a zvuky ve zprávách SMS

Přijaté zprávy mohou obsahovat **obrázky** nebo **zvuky**.

Obrázky se zobrazí v textu, zvuky jsou uvedeny jako noty. Jestliže během listování zprávou dosáhnete noty, přehraje se odpovídající zvuk (odesílání obrázků a zvuků viz str. 37).

Poznámka

Paměť zpráv je plná str. 61
Použijte **inverzně** zobrazené telefonní číslo str. 63

Menu Odpověď

Odpověď Otevřete menu Odpověď.

Napsat zprávu	Vytvořte text nové odpovědi.
Změnit	Upravte přijatou zprávu nebo jí přiřadte nový text.
Odpověď je ANO	Připojte ANO ke zprávě.
Odpověď je NE	Připojte NE ke zprávě.
Zpětné volání Zpoždění Díky	Připojte předem připravený text jako odpověď na zprávu.

Po úpravě zprávy v editoru ji můžete uložit nebo odeslat pomocí **Možnosti**.

Příchozí/odchozí zprávy

Menu → Zprávy
→ Příchozí / nebo Odchozí /

Zobrazí se seznam uložených zpráv.



Možnosti Viz níže.

Symbol	Příchozí /	Odchozí /
	Přečtené	Neodeslané
	Nepřečtené	Odeslané

Příchozí/odchozí menu

Podle situace jsou dostupné různé funkce:

Možnosti Otevřete menu.

Číst	Čtení záznamu.
Odpovědět (jen příchozí)	Přímá odpověď na příchozí zprávu SMS.
Smazat	Smazat vybranou zprávu.
Vše smazat	Po potvrzení smazat všechny záznamy.
Poslat	Volba čísla nebo jeho výběr v telefonním seznamu a odeslání zprávy.
Změnit	Otevření editoru k editování.
Obrázek & zvuk (str. 37)	Zobrazit obrázky a zvuky obsažené ve zprávě.
Kapacita	Zobrazení maximální a dostupné kapacity.
Doručení zprávy	(Pouze u odchozích zpráv) Požadavek na potvrzení o doručení odeslaných zpráv.
Nepřečtená znač. (jen příchozí)	Označení zprávy jako nepřečtené.
Uložit do	Uložení zvýrazněného čísla do telefonního seznamu.
Poslat s...	Před odesláním vyberte požadovaný SMS profil (str. 38).

Vytvoření zprávy

Menu → Zprávy → Nová SMS



Zadávat textu pomocí funkce T9, str. 35 umožňuje rychleji a jednodušeji psát dlouhé zprávy stisknutím jen několika tlačítek.

Smazat Stiskněte **krátce** k vymazání po písmenech; přidržte **stisknuté** k vymazání celého slova. Stiskněte.




Vyberte číslo z telefonního seznamu nebo ho zadejte.

OK Potvrďte. Zpráva je odeslána do střediska služeb, odkud bude doručena.

OK Návrat ke zprávě.

Možnosti Otevřete menu a vyberte Uložit k uložení zprávy.

Symbole na horním řádku displeje:

 Abc SMS 1 739
Začátek je v 8 hod.

 Abc Příklad aktivní funkce T9.

abc/Abc/ABC/ T9abc/T9Abc/ T9ABC/123 Psaní malých/velkých písmen a číslic.

SMS Nadpis na displeji.

1 Počet potřebných SMS zpráv.


739 Počet znaků, které jsou ještě k dispozici.

Poznámka

Vložit obrázky & zvuky do textu str. 37
Jestliže je třeba zadat **Typ zprávy**,
Doba platnosti, **Centrum slu**'. ... str. 38
T9 informace str. 35
Zadávat zvláštních znaků str. 64
Doručení SMS zprávy str. 60

Menu Text

Možnosti Otevřete menu Text.

Poslat	Zadejte telefonní číslo příjemce / vyberte ho z telefonního seznamu, poté odešlete.
Uložit	Uložení SMS do složky Odeslané.
Obrázek & zvuk	Vložit obrázky a zvuky do SMS (str. 37)
Formát	Přidat řádek Malé písmo, Střední písmo, Velké písmo Podtr`eno Vlevo, Vpravo, Centrovat (zarovnání) Označit (Označení textu pomocí tlačítka listování)
Smazat text	Smazání celého textu.
Vložit text	Vložit předpřipravený textový fragment (str. 35).
Vložit ze 	Otevřít telefonní seznam a vložit číslo ze seznamu do zprávy.

Zadání textu	T9 preferovat: Zapnout / vypnout vkládání pomocí funkce T9 (str. 35). Zadej jazyk: Vyberte jazyk, ve kterém má být zpráva napsána (str. 35).
Poslat s...	Před odesláním vyberte požadovaný SMS profil (str. 38).

Připravené texty

Také můžete vytvořit pět vlastních textových fragmentů.

Vytvoření textového fragmentu

Menu → Zprávy → Připravené texty



Vyberte <Nový záznam>.



Napište textový fragment.

Uložit Stiskněte.

Využití připraveného textu



Napište zprávu.

Možnosti Otevřete menu text.



Vyberte **Vložit text**.



Vyberte připravený text ze seznamu.

Vybrat Potvrďte. Text se vloží do zprávy na místě kurzoru.

Zadávání textu pomocí funkce T9

Funkce „T9“ odhaduje výběr správného slova ze zadání jednotlivých tlačítek porovnáváním možných kombinací s obsáhlým slovníkem.

Nastavení

Menu → Zprávy → Zadání textu

T9 zapnout/vypnout

T9 preferovat

Vyberte.



T9 aktivovat.

Změnit Potvrďte.

ABC na displeji například znamená, zda je aktivní psaní velkých nebo malých písmen.

Vyberte jazyk zadávaného textu

Vyberte jazyk, ve kterém chcete psát zprávu.

Vstupní jazyk

Vyberte.

Vybrat Potvrďte. Nastaví se nový jazyk.

Funkce T9 podporuje jazyky označené symbolem T9.

Psaní slova s využitím funkce T9

Během zadávání se zobrazené slovo mění. Proto pište celé slovo až do konce a nevíšmejte si displeje.

Tlačítka, pod kterými je uvedeno potřebné písmeno, stiskněte pouze **jednou**. Například u slova „hotel“:



Krátce stiskněte k vyvolání funkce T9 **Abc**; poté



Stiskněte tlačítko. Slovo ukončíte mezerou.

V textu zadávejte pouze písmena bez diakritických znamének, např. A místo Á; funkce T9 doplní správný tvar.

Poznámka



Tečka. Ukončíte slovo, pokud následuje mezera. Ve slovech má funkci zástupného znaku pro apostrof nebo pomlčku: například **Cruft.s** = Cruft's.



Stiskněte tlačítko listování na konci; slovo se ukončí.



Krátce stiskněte: Přepínání mezi: **abc, Abc, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123**. Stavový indikátor se zobrazuje nahoře na displeji.

Dlouhý stisk: Zobrazí se všechny vstupní režimy.



Stiskněte krátce: Zadání speciálních znaků (str. 64).

Dlouhý stisk otevře menu Zadání (str. 64).

Slova navržená funkcí T9

Pokud je ve slovníku nalezeno pro zadanou posloupnost tlačítek více možných slov (slovo), zobrazí se jako první návrh nejčastěji používané slovo. Pokud toto slovo neodpovídá slovu, které chcete napsat, může být správný další návrh funkce T.

Slovo musí být zobrazeno **inverzně**. Poté stiskněte

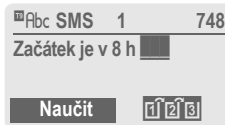


Zobrazené slovo se nahradí jiným slovem. Pokud je tento návrh také nesprávný,



znovu stiskněte. Tento postup opakujte, dokud se nezobrazí správné slovo.

Jestliže požadované slovo není ve slovníku, můžete ho zapsat bez funkce T9.



Chcete-li přidat slovo do slovníku:

Naučit Vyberte.

Poslední návrh se smaže a nyní můžete zadat slovo bez podpory funkce T9. Stisknutí **Uložit** slovo automaticky přidá do slovníku.

Oprava slova

Slova vytvořená **s pomocí funkce T9**:



Přecházejte po slovech doleva či doprava, dokud se nezvýrazní požadované slovo.



Slova navržená funkcí T9 znovu prolistujte.

Smazat

Vymaže znak nalevo od kurzoru a zobrazí nové možné slovo!

Slova **nevytvořená** pomocí funkce T9:



Přecházejte po značích doleva či doprava.

Smazat

Stiskem smažete písmeno vlevo od kurzoru.



Symbolsy se vloží na místo, kde je kurzor.

Poznámka

Jednotlivá písmena ve slově navrženém funkcí T9 nelze upravit bez předchozího vypnutí této funkce. Většinou bývá snazší napsat celé slovo znovu.

Použití registrované obchodní známky T9® Text Input je chráněno patenty:

U.S. Pat. č. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 a 6,011,554;

kanadský pat. č. 1,331,057;

patent Velké Británie č. 2238414B;

standardní patent Hongkongu č. HK0940329;

patent Singapurské republiky č. 51383;

evropský patent č. 0 842 463 (96927260.8)

DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;

a další patenty jsou projednávány v různých státech.

SMS skupině

Zprávu (SMS) lze poslat všem členům skupiny jako „oběžník“ (str. 27).

Obrázek & zvuk

Vkládání obrázků a zvuků do zprávy (EMS, str. 61).



Napište obvyklým způsobem text zprávy.

Možnosti

Na konci slova otevřete menu text.



Vyberte **Obrázek & zvuk**.

Otevřete menu **Obrázky & zvuky**:

Standardní anim.

Standardní zvuky

Vlastní animace

Vlastní obrázky

Vlastní zvuky



Vyberte rozsah.

Vybrat

Potvrd'te.

Zobrazí se první položka vybraného rozsahu.



Listujte v seznamu k požadované položce.

Vybrat

Obrázek/animace se připojí ke zprávě. Zvuky jsou indikovány zástupným znakem.

Zobrazit K výběru ze seznamu **Vlastní obrázky/Vlastní animace** je třeba nejdříve otevřít náhled.

Poznámka

Reprodukce je možná pouze u telefonů, které tuto funkci podporují.

V textu odesílané zprávy se místo zvuků zobrazí zástupný znak.

Vlastní obrázky/Vlastní animace str. 41

SMS profily

Menu → Zprávy → SMS profily

Aktivovat SMS profil

Můžete změnit aktivní profil.



Vyberte profil.

Vybrat Stisknutím aktivujte. Aktuální profil bude označen.

Bez ohledu na toto nastavení se můžete rozhodnout před odesláním SMS, který profil chcete použít (viz menu Text **Možnosti** → Poslat s..., str. 34).

Nastavení SMS profilů

Mohou být nastaveny až 3 SMS profily. Tyto profily definují vlastnosti odeslání zpráv SMS. Počáteční nastavení odpovídá vložené SIM kartě.

Nastavení nového profilu:



Vyberte profil.

Možnosti Otevřete menu.

Změnit nastavení

Vyberte a potvrďte.

Centr. služeb Zadání nebo změna čísla centra služeb. Číslo sdělí provozovatel sítě.

Příjemce Zadejte standardního příjemce tohoto odesílacího profilu nebo oh vyberte z telefonního seznamu.

Typ zprávy **Nastavitelné**
Při každém odeslání zprávy budete dotázáni na typ zprávy.

Standard.text

Normální zpráva SMS.

Fax

Odeslání prostřednictvím SMS.


E-mail


Odeslání prostřednictvím SMS.

Nové

Heslo (kód) obdržíte případně od provozovatele sítě.

Doba platnosti Zadejte dobu, po níž se má centrum služeb pokoušet doručit zprávu:
 Nastavitelné, 1 hodina, 3 hodiny, 6 hodin, 12 hodin, 1 den, 1 týden, Maximum*
 * Maximální doba, kterou povoluje provozovatel sítě.

Doručení zprávy ! Dostáváte potvrzení o doručení či nedoručení odeslaných zpráv. Tato informace může být případně zpoplatněna.

Přímá odp. ! Pokud je aktivována možnost Přímá odp., může příjemce SMS odpovědět přímo přes centrum služeb (informace poskytnete provozovatel sítě).

Lokální zprávy

Někteří provozovatelé sítě nabízejí informační služby (informační kanály). Jsou-li aktivovány informační služby, obdržíte zprávy týkající se témat aktivovaných pomocí volby "Seznam témat".

Menu → Zprávy → Lokální zprávy

Příjem

Službu CB (lokální zprávy) lze zapnout a vypnout. Pokud je funkce aktivována, zkracuje se čas pohotovostního režimu telefonu.

Seznam témat

Do tohoto osobního seznamu lze přidávat další témata.

Vyberte <Nové téma>.

- Zadejte téma s příslušným číslem kanálu a potvrďte ho **OK**.

Možnosti Otevřete menu seznam.

Zvolené téma můžete zobrazit, aktivovat či deaktivovat, upravit nebo smazat.

Poznámka

Přepínání na „zobrazení celé stránky“:

, poté stiskněte **Číst CB**.

Symbole na displeji:



Téma aktivní / neaktivní.



Příjetí nových zpráv k danému tématu.



Zprávy již přečteny.

Hry

Menu → Extra → Hry
→ Vyberte si hru.

Vyberte si hru ze seznamu a dobře se bavte!

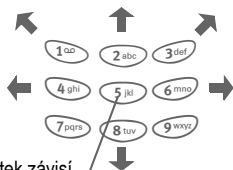
Návody ke hřám

Návody ke každé hře najdete v menu Možnosti.

Možnosti Nabízí tipy jak hrát hru, zobrazuje uložená skóre a umožňuje nastavit úroveň složitosti hry.

Start Spus'te hru.

Ovládání tlačítky



funkce tlačítek závisí
na hře

Nastavení

Následující funkce si můžete pro jednotlivé hry zapnout nebo vypnout:

Zvuky

Zvuky lze pro hry zapnout nebo vypnout.

Podsvětlení

Lze vypnout osvětlení, aby se prodloužila pohotovostní doba.

Vibrace

Vibrace lze pro všechny hry zapnout nebo vypnout.

Poznámka

Ve svém telefonu najdete hry „Stack Attack“, a „Wacko“.

Anglický návod hry „Stack Attack“ najdete na adrese

www.my-siemens.com/a52

Vlastní obrázky/Vlastní animace

Podle svého přání nastavte logo a spořič obrazovky telefonu.

V telefonu lze uložit 2 animace a 2 obrázky.

Menu → Extra → Vlastní animace nebo → Vlastní obrázky

Dostupnost různých seznamů závisí na zadaném vstupu.



Vyberte animaci/obrázek.

Zobrazit Zobrazí se animace/obrázek.

Spořič displeje/Logo

Viz obrázkové menu **Možnosti**.

Přehled menu

Možnosti Otevřete menu.

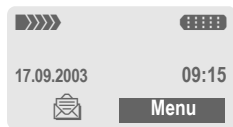
Zobrazit	Zobrazení animace nebo obrázku.
Smazat	Smazání vybraného obrázku/animace.
Vše smazat	Smazání všech obrázků/animací.
Info	Zobrazení jména a velikosti v kByte.


Animace nebo obrázky

Možnosti Otevřete menu.

Zobrazit	Zobrazení animace nebo obrázku.
Jako spořič disp.	Použití obrázku jako spořiče displeje.
Použit jako logo	Použití obrázku jako loga provozovatele (viz též str. 46).
Smazat	Smazání vybraného obrázku/animace.

Příjem obrázku



Obrázek (grafika/spořič displeje) načtený prostřednictvím **SMS** se označuje symbolem  na displeji. Stisknutím **levého** dialogového tlačítka se obrázek zobrazí.

Poznámka

Obrázek vložený do SMS str. 32

Vlastní zvuky

Uložené zvuky/melodie můžete přehrávat a spravovat.

Menu → Extra → Vlastní zvuky

Zobrazí se seznam uložených zvuků/melodií.



Vyzvánění/melodie přijaté prostřednictvím SMS.



Vyzvánění/melodie, které jste uložili z obsahu SMS. Tyto lze dále poslat pomocí SMS/EMS.



Vyzvánění uložená v telefonu a nelze je měnit.

Reprodukce



Vyberte melodii.

Přehrát

Vybraná nahrávka se začne opakovaně přehrávat.

Stop

Ukončíte přehrávání.

Poznámka

Melodie se převede do formátu specifického pro daný přístroj **pouze** při **prvním** přehrávání. To může chvíli trvat.

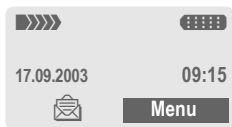
Menu vyzvánění


Podle označené položky jsou dostupné různé funkce.

Možnosti Otevřete menu.

Přehrát	Přehrání melodie.
Vyzvánění pro...	Přiřazení vyzvánění (str. 44).
Smazat	Smazat melodii.
Vše smazat	Smazat všechny melodie.
Info	Zobrazí se název, velikost a čas nahrání.

Příjem melodie



Jestliže byla přijata melodie prostřednictvím zprávy **SMS**, na displeji se zobrazí symbol . Stisknutím **levého** dialogového tlačítka se spustí její přehrávání.

Kalkulačka

Menu → Extra → Kalkulačka



Zadejte číslo
(až 8 číslic).



Funkce "+" nebo "-".

nebo



Opakovaně stiskněte
pravé dialogové tlačítko.



Opakujte postup s dalšími
číslicemi.



Zobrazí se výsledek.

Početní operace



Opakovaně stiskněte pravé
dialogové tlačítko:

- Desetinná čárka.
- = Výsledek.
- + Sčítání.
- Odečítání.
- * Násobení.
- / Dělení.
- ± Přepínání znaménka mezi
„+“ a „-“.
- % Převedení na procenta.
- ↓ Uložení zobrazeného čísla.
- ↑ Vyvolání uloženého čísla.
- e Exponent (max. dvoumístný).

Speciální tlačítka:



Desetinná čárka.



Přidat (přidržet **dlouze**).

Vyzvánění si můžete nastavit v různých situacích tak, aby odpovídalo vašemu vkusu.

Menu → Vyzván./Zvuky
→ Vyberte funkci.

Nastav.vyzván

Zap./Vyp. Všechna vyzvánění zapnout/vypnout.

Pípnutí Omezit vyzvánění na krátké pípnutí.

Poznámka

-  Displej: Krátký upozorňovací tón.
-  Displej: Vyzvánění vypnuto.

Vibrace

Pokud nechcete být rušeni vyzváněním, můžete si místo něj aktivovat vibrace. Vibrace lze zapnout také jako doplněk k vyzvánění telefonu (například v hlučném prostředí). Během nabíjení akumulátoru nebo s připojenou sadou Car Kit do automobilů je tato funkce deaktivována.

Hlasitost

U všech zvuků si můžete nastavit hlasitost.



Nastavení hlasitosti.



Displej rostoucí hlasitosti.

OK

Potvrďte.

Poznámka

Ujistěte se, že jste přijali volání dříve, než si telefon přiložíte k uchu. Tak zabráníte možnému poškození sluchu hlasitým vyzváněním!

volání

Účastníkům uloženým v telefonním seznamu můžete přiřadit různá vyzvánění.

Vybrat Stiskněte.



Vyberte vyzvánění.

Vybrat Potvrďte.

Zvuk skupinového volání

Skupinám můžete přiřadit různá vyzvánění.



Vyberte:



Rodina



Přátelé



VIP



Ostatní

Vybrat

Stiskněte.



Vyberte vyzvánění.

Vybrat

Potvrďte.

Ostatní volání, Zvuk budíku, Zvuk zprávy

Vybrat

Stiskněte.



Vyberte vyzvánění.

Vybrat

Potvrďte.

Poznámka

Vlastní zvuky str. 42

Skupiny str. 27

Podle provozovatele sítě můžete u oblasti **Ostatní volání**, přiřadit dvěma telefonním číslům jedno vlastní vyzvánění.

Prostřednictvím SMS můžete přijímat jednotlivá vyzvánění (str. 32).

Více zvuků

Filtrování př.volání



Akusticky, resp. vibracemi jsou signalizována pouze volání s telefonním číslem, které je uloženo v telefonním seznamu a nebo je přiřazeno některé skupině. Ostatní volání se pouze zobrazují na displeji.

Pokud volání nepřijmete, přesměruje se do hlasové schránky (je-li nastavena, str. 31).

Poznámka



Displej: je-li aktivní filtr přichozích volání.

Tóny tlačítek

Nastavte druh akustického potvrzení stisku tlačítek:

Cvaknutí nebo **Tón** nebo **Bez zvuku**

Minutové píp.

Jestliže voláte, během hovoru uslyšíte každou minutu pípnutí jako signalizaci délky hovoru.

Potvrzovací tón


Servisní a varovné tóny:

Zap./Vyp. Zapnout/vypnout servisní a varovné tóny.

Jazyk

Menu → Nastavení → Jazyk

Nastavení jazyka textů na displeji. Automaticky bude nastaven jazyk, který používá provozovatele sítě ve vaší zemi. Je-li náhodou nastaven jazyk, kterému nerozumíte, lze následujícím zadáním nastavit v telefonu opět jazyk domovského provozovatele sítě:

*#0000# 

Zobrazit

Menu → Nastavení → Zobrazit
→ Vyberte funkci.

Logo (logo provozovatele)

Vyberte si obrázek.

Vlast. pozdrav

Při zapnutí telefonu se zobrazí vlastní pozdrav namísto obrázku.

Změnit Zobrazí se pozdrav.



Smažte starý pozdrav a vytvořte nový.

OK Potvrdit změnu a zapnout.

Styl animace

Můžete volit mezi dvěma obrázky, které se zobrazí například při zadávání kódu PIN.

Velká písmena

Můžete volit mezi dvěma velikostmi písma zobrazovaného na displeji.

Podsvětlení

Lze ho zapnout a vypnout (vypnutí prodlužuje dobu pohotovostního režimu).

Kontrast

Můžete změnit kontrast displeje.



Kontrast displeje se nastává opakovaným stisknutím horní nebo spodní části tlačítka k listování.

Spořič displeje

Po uplynutí nastavené doby zobrazí spořič displeje na displeji obrázek, který lze nastavit. Funkce se ukončí příchozím voláním nebo stisknutím libovolného tlačítka. Spořič displeje můžete přijmout také prostřednictvím SMS (str. 41).

Menu → Nastavení → Spořič displeje
→ Vyberte funkci.

Zapnout	Zapnout spořič. Vyberte obrázek pomocí Vybrat .
Přehled	Zobrazení spořiče displeje.
Timeout	Nastavení doby nečinnosti, po níž se spořič displeje aktivuje.
Zabezpečení	Kontrolní dotaz telefonu k ukončení spořiče displeje.

Nastavení volání

Menu → Nastavení → Nastavení volání
→ Vyberte funkci.

Inkognito



Za předpokladu, že vaše síť a síť volaného účastníka umožňuje zobrazení čísla volajícího, vidí volaný na displeji svého telefonu vaše telefonní číslo.

Chcete-li zobrazení svého telefonního čísla potlačit, můžete aktivovat režim „Inkognito“, a to buď pro jedno příští volání nebo pro všechna budoucí volání. Chcete-li využívat tento režim, musíte se v některých případech zaregistrovat u provozovatele sítě.

Druhé volání



Pokud jste si požádali u provozovatele sítě o tuto službu, můžete vyzkoušet, zda je nastavena a případně ji vypnout/zapnout (str. 19).

Minutové píp.

Jestliže voláte, během hovoru uslyšíte každou minutu pípnutí jako signalizaci délky hovoru.

Menu → Nastavení → Nastavení volání
→ Vyberte funkci.

Car Kit

Nastavení pro originální soupravu Siemens Car Kit Portable (str. 72):

Měnitelná nastavení

Autom.přijem

(výchozí nastavení z výroby: vypnuto)

Volání jsou automaticky přijata po několika sekundách.



Symbol zobrazený na displeji.



Přepnutí mezi telefonem a přenosnou sadou Car Kit Portable během hovoru.

Automatická nastavení:

- Trvalé osvětlení: zapnuto.
- Nabíjení akumulátorů telefonu.

Náhlavní soup.

Jestliže používáte původní náhlavní soupravou Siemens (headset) (str. 72), po jejím zapojení se profil aktivuje automaticky.

Měnitelná nastavení

Autom.přijem

(výchozí nastavení z výroby: vypnuto)

Volání jsou přijata automaticky po několika sekundách (pokud není vyzvánění vypnuto nebo nastaveno na krátký upozorňovací tón - pípnutí). Náhlavní soupravu byste si proto měli nasadit.

Automatické nastavení

Přijetí hovoru tlačítkem volání nebo tlačítkem PTT (Push-To-Talk) při aktivovaném blokování tlačítek.

Autom.přijem

Jestliže si nepovšimnete přichozího hovoru, hrozí, že váš hovor budou odposlouchávat jiné osoby.

Přesměrování

Můžete nastavit podmínky, za kterých budou volání přesměrována do vaší hlasové schránky nebo na jiné telefonní číslo.

Menu → Nastavení → Přesměrování
→ Vyberte funkci.

Nastavení přesměrování

Nejběžnější podmínky přesměrování jsou:

Nepřijatá volání



Vyberte. **Nehlásí se.**

(pokrývá podmínky **Kdy nedosa.**, **Kdy se nehl.**, **Kdy obsazen**)

Vybrat

Stiskněte.

Nastavení Vyberte.



Zadejte cílové telefonní číslo, kam mají být volání přesměrována (pokud ještě není zadáno).

nebo



Vyberte toto číslo z telefonního seznamu nebo prostřednictvím **Mailbox**.

OK

Potvrďte. Po krátké pauze přijde potvrzení ze sítě.

Všechna volání



Všechna volání budou přesměrována.



Symbol se zobrazí v horní části displeje, když je telefon v pohotovostním stavu.

Kontrol.stavu

Pomocí této volby lze zjistit aktuální stav přesměrování za všech podmínek.

Po krátké pauze síť zašle a na displeji se zobrazí informace o aktuální situaci.



Podmínka je nastavena.

Není nastavena.



Zobrazení stavu, pokud není znám stav (např. u nové SIM karty).

Odstranit vše

Všechna nastavená přesměrování budou smazána.

Poznámka

Uvědomte si prosím, že informace o přesměrování jsou uloženy v síti, nikoliv v telefonu (například při výměně SIM karty).

Kontrola nebo smazání podmínky

Nejdříve podmínku vyberte.

Vybrat Stiskněte.

Zjistit stav Vybrat

nebo

Smazat Vyberte.

Obnovení přesměrování

Poslední cíl přesměrování je uložen. Postupujte jako při nastavení přesměrování. Zobrazí se uložené telefonní číslo. Potvrďte telefonní číslo.

Změna čísla pro přesměrování

Postupujte jako při nastavení přesměrování. Jakmile se zobrazí uložené telefonní číslo, postupujte takto:

Smazat Stiskněte. Telefonní číslo se smaže.

Zadejte nové telefonní číslo a potvrďte ho.

Hodiny

Menu → Nastavení → Hodiny
→ Vyberte funkci.

Hodiny

Po prvním zapnutí telefonu je třeba nastavit správný čas.

Změnit Stiskněte.



Nejprve zadejte datum (den/měsíc/rok), poté čas.

OK Potvrďte.

Poznámka

Pokud akumulátor vyjmete na delší dobu než 30 s, je nutné nastavit znovu přesný čas.

Formát času

24 hodin nebo AM/PM

Datum-formát

DD.MM.RRRR nebo MM/DD/RRRR

Nastavení formátu data na:

DD: den (2místně)

MM: měsíc (2místně)

RRRR: rok (4místně)

Menu → Nastavení → Hodiny
→ Vyberte funkci.

Buddhist.rok

Můžete si přepnout na zobrazení buddhistického data (není dostupné u všech přístrojů).

Zobraz. hodiny

Ukazatel času lze v pohotovostním stavu zapnout nebo vypnout.

Zabezpečení

Menu → Nastavení → Zabezpečení
→ Vyberte funkci.

Telefon a SIM karta jsou chráněny proti neoprávněnému použití pomocí několika bezpečnostních kódů.

Kódy

Použit PIN, Změnit PIN, Změnit PIN2, Změň kód přístr., viz str. 14.

Přímá volba

(Chráněno kódem přístroje)

Lze vytáčet jen **jedno** telefonní číslo. Přidržte stisknuté **pravé** dialogové tlačítko (str. 21).

Jen

(chráněno kódem PIN 2)

Možnosti volby čísel jsou omezeny na čísla chráněná na SIM v telefonním seznamu. Jsou-li zadány jen předvolby, před vytočením čísla lze ručně doplnit libovolné tel. číslo.

Jen posled.10

(Chráněno kódem přístroje)

Volání jsou omezena na seznam posledních volání (str. 29). Tento seznam lze naplnit telefonními čísly zvlášť pro tyto účely:

Nejdříve smažte seznam volání, poté vytvořte "nové záznamy" vytočením příslušných telefonních čísel a hovory zrušte, než se naváže spojení.

Jen tato SIM



(Chráněno kódem přístroje)

Zabraňuje použití **jiné** SIM karty ve vašem telefonu.

Blokované sítě



Blokování omezuje použití vaší SIM karty v síti (funkci nepodporují všichni provozovatelé). Zabezpečení sestává ze 4místného hesla, které obdržíte od provozovatele sítě. Pro každý typ funkce omezení v síti je třeba se zaregistrovat u provozovatele.

Všechna odchozí

Jsou blokována všechna odchozí volání (s výjimkou tísňového volání 112 a 999).

Odchozí mezinárodní

Jsou povolena pouze vnitrostátní volání.

Menu → Nastavení → Zabezpečení
 → Blokováne sítě
 → Vyberte funkci.

Odch.mezin. kromě dom.

Odchází mezistátní volání jsou blokována. V zahraničí jsou povolena pouze volání do domovské země.

Všechna příchozí

Telefon je blokován pro všechna příchozí volání (podobnou funkci má přesměrování všech volání do hlasové schránky).

Kdy roaming

Pokud se nacházíte mimo dosah své domovské sítě, je zablokován příjem všech příchozích volání. Tím je zajištěno, že vám v této situaci nevznikají žádné náklady.

Kontrol.stavu

V rámci zjištění stavu se mohou zobrazit následující údaje:

- Blokování je aktivováno.
- Blokování není aktivováno.
- Stav není znám (např. při vložení nové SIM karty).

Odstranit vše

Zrušení všech nastavených omezení. Pro tuto funkci musíte zadat heslo, které obdržíte od provozovatele.

Čís.přístroje

Menu → Nastavení → Zabezpečení

Pomocí této funkce lze zobrazit identifikační číslo telefonu (IMEI). Tato informace může být důležitá pro servisní službu.

Zjištění čísla přístroje v pohotovostním stavu:

*** # 0 6 #**

Tovární nastavení

Menu → Nastavení → Zabezpečení

Nastavení telefonu se vrátí k hodnotám přednastaveným ve výrobním závodě (netýká se SIM karty a nastavení sítě).

Alternativní vstup v pohotovostním stavu:

*** # 9 9 9 9 #**



Sít'

Menu → Nastavení → Sít'
→ Vyberte funkci.

Linka



Tato funkce se zobrazí pouze v případě, že je podporována provozovatelem. Pro telefon musí být registrována **dvě nezávislá** telefonní čísla.

Vybrat

Vyberte si právě používané telefonní číslo.

1 >>>> Zobrazení aktivního telefonního čísla.

Poznámka

Nastavení telefonních čísel..... str. 60

Blokovat linku

(Chráněno kódem přístroje)

Použití telefonu lze omezit na jediné telefonní číslo.

Menu → Nastavení → Sít'
→ Vyberte funkci.

Info o síti

Tato funkce slouží k zobrazení seznamu dostupných sítí GSM.



Tímto symbolem jsou označeni provozovatelé, kteří nepřipouštějí použití vaší SIM karty.

Automat.sít'

Postup při zapnutí a vypnutí, viz též **Změnit síť** výše. Je-li zapnuta funkce „Automat. síť“, vybere se síť, která je na dalším místě vašeho seznamu preferovaných poskytovatelů služeb. V opačném případě můžete vybrat jinou síť ručně ze seznamu dostupných sítí GSM.

Změnit síť

Hledání sítě bude zahájeno znovu. Použití této funkce má smysl, ocitnete-li se **mimo dosah** své domovské sítě nebo chcete-li se přihlásit k **jiné** síti. Seznam dostupných sítí bude znovu vytvořen, je-li aktivní funkce **Automat.sít'**.

Preferov. sít'

V tomto seznamu jsou uloženi provozovatelé, které preferujete vedle svého domovského provozovatele (např. pokud je k dispozici více cenově odlišných sítí).

Zobrazí se provozovatel sítě:

Seznam Otevřete seznam preferovaných sítí.

Vytvořte nový záznam:

- Vyberte prázdný řádek, stiskněte, **Zadáni** pak zvolte jiný záznam ze seznamu provozovatelů sítí a potvrďte.

Změna/vymazání záznamu:

- Vyberte záznam, stiskněte, **Změnit**, pak zvolte jiný záznam ze seznamu provozovatelů sítí a potvrďte ho **nebo** stiskněte **Smazat**.

Poznámka

Pokud není intenzita signálu preferované sítě po zapnutí dostačující, může se telefon připojit k jiné síti. To se může změnit buď při příštím zapnutí, nebo pokud ručně zvolíte jinou síť.

Rychlé hledání

Pokud aktivujete tuto funkci, proběhne přihlášení telefonu do sítě po zapnutí rychleji než obvykle. Úměrně tomu se však snižuje provozní doba telefonu.

Pomocí profilů lze nastavit několik parametrů vyvoláním **jediné** funkce.

- Standardně jsou připraveny čtyři profily s předvolbami; tyto předvolby však lze změnit:

Normální prostředí

Tiché prostředí

Hlučné prostředí

Náhlavní soup.

- Dva profily lze nastavit individuálně (<Jméno>).
- Nastavení speciálního profilu **Mód Letadlo** je pevné a nelze ho měnit (str. 56).

Pokud telefon používají různé osoby, může každá z nich aktivovat vlastní nastavení výběrem svého osobního profilu.

Menu → Profily

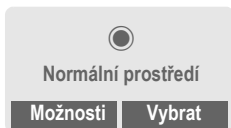
Aktivovat



Zvolte standardní nebo osobní profil.

Vybrat

Aktivujte profil.



- Aktivní profil.

Změna nastavení

Můžete upravit standardní profil nebo vytvořit nový osobní profil:



Vyberte profil.

Možnosti Otevřete menu.

Změnit nastavení

Vyberte.

Zobrazí se seznam možných funkcí:

Nastav.vyzván.....str. 44

Vibracestr. 44

Hlasitoststr. 44

Filtrování př.volání.....str. 45

Tóny tlačítekstr. 45

Potvrzovací tón.....str. 45

Podsvětlenístr. 46

Velká písmena.....str. 46

Po dokončení nastavení jedné funkce přejděte zpět do menu profilu a upravte další nastavení.

Profily-menu

Možnosti Otevřete menu.

Aktivovat	Aktivace profilu.
Změnit nastavení	Změna nastavení profilu.
Kopírovat z	Kopírování nastavení z jiného profilu.

Náhlavní soup.

Při použití původní náhlavní soupravy Siemens (str. 72) se profil aktivuje automaticky ihned po jejím zapojení (str. 48).

Mód Letadlo

Všechny alarmy jsou vypnuty. Tento profil **nelze změnit**. Výběrem tohoto profilu nebo po výzvě se telefon vypne.

Aktivovat



Listujte k profilu **Mód Letadlo**.

Vybrat

Aktivujte profil.

Výběr profilu je nutné potvrdit.

Telefon se automaticky vypne.

Běžný provoz

Pokud telefon opět zapnete a vrátíte se k normálnímu režimu, automaticky se aktivuje výchozí profil **Norm.prostř.:**

V nastavenou dobu uslyšíte pípnutí i v případě, že telefon je vypnutý.

Menu → Budík



Stiskněte několikrát. Kurzor přejde z pole k zadávání hodin do pole k zadávání minut a poté na přepínání am/pm, je-li nastaven dvanáctihodinový formát času. Aktuální čas se zobrazuje v horní části displeje.



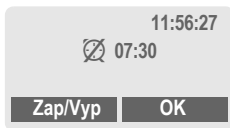
Zadejte hodiny a minuty.

Změnit

Mezi am/pm přepínejte jen v případě, je-li nastaven dvanáctihodinový formát času.

OK

Potvrdíte nastavení.



Zap/Vyp

Aktivuje/deaktivuje budík.

Poznámka



Budík je zapnutý.




Budík je aktivní (displej v pohotovostním stavu).





Budík je vypnutý.

Důležité telefonní číslo nebo funkce lze naprogramovat levému dialogovému tlačítku. Důležité telefonní číslo lze naprogramovat číselným tlačítkům 2 až 9 (čísla rychlé volby). Volbu telefonního čísla případně spuštění funkce lze pak provést stisknutím jediného tlačítka.

Poznámka

Levé tlačítko mohl obsadit některou funkci již poskytovatel služeb (např. přístup k „ SIM službám“). Někdy nelze toto obsazení tlačítek měnit.

Levé dialogové tlačítko může být někdy také automaticky dočasně nastaveno na přístup k nové zprávě  / .

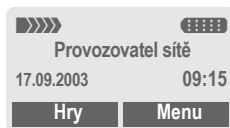
Možná obsazení tlačítek jsou například:

Extra.....	str. 40
Budík.....	str. 57
SMS	str. 34
Příchozí zprávy (SMS)	str. 33
Odchozí zprávy (SMS).....	str. 33
Spořič displeje.....	str. 47

Levé dialogové tlačítko

Levému dialogovému tlačítku lze naprogramovat funkci / číslo pro účely přímé volby.

Změnit



Hry

Stiskněte **krátce**.

Změnit

Vyhledejte aplikaci v seznamu.

- Přiřaďte levému dialogovému tlačítku novou aplikaci (například **NováSMS**).
- Zvláštním případem je **Telefonní číslo**. Vyberte jméno z telefonního seznamu (např. Dana) a přiřaďte je levému dialogovému tlačítku.

Vybrat

Potvrďte nastavení.

Použití

Nastavení "Dana" zde slouží jen jako příklad.

Dana

Přidržte **stisknuté**.

Tlačítka přímé volby

Při přímé volbě lze použít tlačítka číslic 2 až 9 jako tlačítka rychlé volby. Tlačítko s číslicí 1 je rezervováno na volání do hlasové schránky (str. 31).

Nastavení

V pohotovostním režimu:



Stiskněte číselné tlačítko (2 - 9).



Vyberte **Telefonní číslo**.

Vybrat

Stiskněte.



Vyberte jméno z telefonního seznamu a přiřadíte je tlačítku.

Vybrat

Potvrďte nastavení.

Změnit

Dana

Stiskněte **krátce** (pokud je obsazeno jménem (například "Dana") z telefonního seznamu).

Změnit

Stiskněte.



Vyberte nové jméno z telefonního seznamu a přiřadíte je tlačítku.

Vybrat

Potvrďte nastavení.

Použití

V pohotovostním stavu například:



Stiskněte tlačítko.

Na displeji se namísto funkce levého dialogového tlačítka zobrazí obsazení tlačítka 3 (vpravo).



Podržte **stisknuté**.

nebo jen



podržte **stisknuté**.

Bez SIM karty

Jestliže zapnete telefon **bez** SIM karty, můžete používat několik funkcí telefonu.

Menu Stiskněte pravé dialogové tlačítko. Zobrazí se příslušné funkce.

SOS Tísňové volání, SOS.

Blokování tlačítek

Blokování tlačítek brání v náhodném použití telefonu. Přesto vás mohou ostatní účastníci stále volat a stále můžete použít tísňové volání.

Tlačítka lze zablokovat a odblokovat v pohotovostním režimu následovně.

 Podržte **stisknuté**.

Doba provozu

Plně nabitý akumulátor umožňuje 60 až 300 hodin pohotovostního režimu nebo 90 až 360 minut doby hovoru. Pohotovostní režim/doba hovoru jsou průměrné hodnoty a závisejí na provozních podmínkách (viz tabulka):

Prováděná činnost	Doba (min)	Snížení pohotovostní doby
Volání	1	30 až 60 minut
Podsvícení displeje *	1	30 minut
Vyhledávání sítě	1	5 až 10 minut
* zadávání pomocí tlačítek, hry atd.		

Jestliže je telefon vystaven vysokým teplotám, podstatně se snižuje pohotovostní doba. Telefon nevystavujte přímému slunečnímu záření ani ho nepokládejte na radiátor.

Doručení SMS zprávy

Pro případ, že telefon nemohl odeslat zprávu centru služeb, je k dispozici možnost opakování. Jestliže selže i tento pokus, obraťte se na provozovatele sítě.

Text **zpráva odeslána!** informuje pouze o tom, že zpráva byla odeslána centru služeb, které se během určité doby pokouší zprávu doručit.


Viz také "Doba platnosti", str. 38.

Dvě telefonní čísla



Pro každé telefonní číslo lze provést zvláštní nastavení (například vyzvánění, přesměrování hovorů atd.) Přepněte nejdříve na požadované číslo.

Přepnutí telefonního čísla / linky v pohotovostním režimu:

 Stiskněte.

Linka 1 Stiskněte.

a opačně

EMS

(Enhanced Messaging Service)

Kromě (formátovaných) textů můžete zasílat také

- obrázky (bitové mapy),
- zvuky,
- animace (posloupnost 4 obrázků)

pomocí zpráv EMS.

Segmenty uvedené výše mohou být ve zprávě uloženy společně nebo se mohou přenášet samostatně ve zprávě SMS. Odesílat lze rovněž zprávy EMS, obrázky a zvuky (například jako šetřiče obrazovky a vyzvánění). Výsledkem mohou být zprávy překračující délku jednoduché zprávy SMS. V takovém případě se jedna zpráva skládá z většího počtu zřetězených zpráv SMS.

Intenzita signálu



Silný signál



Slabý signál snižuje kvalitu hovoru a může způsobit ztrátu spojení. Změňte svoji pozici.

Mezinárodní předvolba

Řada mezinárodních předvoleb je uložena ve vašem telefonu.

V pohotovostním režimu (0+) není třeba při volání z telefonního seznamu):



Podržte **stisknuté**, dokud se nezobrazí „+“. Tím se nahradí první dvě číslice mezinárodní předvolby.

+Seznam Stiskněte.

Vyberte požadovanou zemi. Zobrazí se mezinárodní předvolba. Nyní přidejte národní číslo (v mnoha zemích bez první číslice) a stiskněte tlačítko volání.

Mimo domovskou síť

Jestliže jste mimo svoji „domovskou síť“, telefon automaticky vytáčí jinou GSM síť (str. 53).

Paměť telefonního čísla

Jestliže zadáte pomocí tlačítek číslo během hovoru, osoba na druhém konci vedení slyší zadávaná čísla. Takto zadané číslo lze uložit nebo vytočit po skončení aktuálního hovoru.



Paměť zpráv je plná

Jestliže bliká symbol zpráv, paměť SIM je plná. **Žádné** další SMS zprávy už nelze přijímat. Smažte nebo uložte zprávy (str. 33).

Problémy se SIM kartou

Vložili jste svoji SIM kartu, ale zobrazila se následující zpráva:

Prosím, vložte SIM!

Zkontrolujte, zda je karta vložena **správně** a že kontakty jsou čisté; v případě potřeby je vyčistěte suchou látkou. Je-li karta poškozená, obraťte se na provozovatele sítě.

Viz také "Otázky & odpovědi", str. 65.

Rozšiřování čísel v telefonním seznamu

Při vkládání telefonního čísla do telefonního seznamu lze číslice nahradit otazníkem „?“:



Přidrže **stisknuté**.

Tyto zástupné znaky se u daného volání musí doplnit.

Chcete-li zavolat, vyberte telefonní číslo z telefonního seznamu:



Stiskněte.



Znak „?“ nahradíte číslicemi.



Stiskněte a vytočte.

Rychlá volba menu

Všechny funkce menu jsou očíslovány. Postupným zadáním těchto čísel lze rychle vyvolat požadovanou funkci.

Například k zadání nové zprávy SMS:

Menu

Stiskněte.



k vyvolání Zprávy



k vyvolání Nová SMS

Jestliže váš provozovatel sítě nabízí v systému menu další funkce (služby SIM), může se změnit číselné pořadí funkcí.

Řídicí kódy (DTMF)

Řídicí kód odesílání

Řídicí kódy (číslíce tónové volby) lze zadat během aktuálního spojení, takže například záznamník lze ovládat dálkově. Tyto číslice se odesílají přímo jako tóny DTMF (řídicí kódy). Tento tón také zaslechnout i při vypnutém mikrofону.



Otevřete menu hovoru.

Poslat tónově

Vyberte.

Použití telefonního seznamu

Uložte telefonní čísla a řídicí kódy (tóny DTMF) do telefonního seznamu jako normální záznam.



Zadejte telefonní číslo.



Stiskněte a podržte, dokud se na displeji neobjeví znak „+“ (pauza nutná ke zřízení spojení).



Zadejte řídicí kód DTMF (číslice).



V případě potřeby zadejte další pauzy o délce tří sekund; zajistíte tak spolehlivé zpracování čísla příjemcem.



Zadejte jméno.



Stiskněte.

Můžete také uložit řídicí kódy (číslice) bez telefonního čísla a odeslat je během hovoru.

Servisní čísla

Čísla, která nabízí provozovatel sítě, mohou být uložena v telefonním seznamu. Můžete volat národní informační služby nebo používat služby provozovatele sítě.

Služby SIM (volitelně)

Provozovatel sítě může nabízet prostřednictvím SIM karty zvláštní aplikace – například mobilní bankovníctví, akciové trhy atd.

Jestliže jste vybaveni takovou SIM kartou, SIM služby se zobrazují v horní části hlavního menu nebo přímo nad levým dialogovým tlačítkem.




Symbol SIM služeb.

Jestliže je k dispozici více než jedna aplikace, jsou tyto aplikace zobrazeny v menu „SIM služby“.

Menu → Extra → SIM-slu

S menu SIM služeb je telefon připraven na nové funkce a bude podporovat doplňky uživatelského balíku služeb vašeho provozovatele sítě. Další informace si můžete vyžádat od provozovatele sítě.

Telefonní číslo v SMS

Čísla, která jsou ve zprávě zobrazena **inverzně**, lze vytočit (stiskněte ) nebo je lze uložit do telefonního seznamu (str. 23).

Tísňové volání (SOS)

Stisknutím dialogového tlačítka **SOS** lze vytočit tísňové volání v libovolné síti i bez SIM karty a bez zadávání kódu PIN (není k dispozici ve všech zemích).

Tento způsob volání se smí používat jen ve skutečné nouzi!

Verze SW

K zobrazení softwarové verze svého telefonu zadejte v pohotovostním režimu:

*** # 0 6 #**, poté stiskněte **Info**.

Vkládání zvláštních znaků



Stiskněte **krátce**. Zobrazí se mapa znaků:

1)	¿	ı	_	;	!	?	,	.	+	-
"	'	:	()	/	*	¤	¥	\$	£
€	&	#	\	@	[]	{	}	%	~
<	=	>		^	§	Γ	Δ	Θ	Λ	≡
Π	Σ	Φ	Ψ	Ω						

1) Přeskočit řádek



Přejděte nahoru/dolů

nebo



Přejděte doleva.

Vybrat

Vyberte znak.

Vlastní čísla

„Vlastní čísla“ lze zadat pro informaci do telefonního seznamu (například fax). Tato čísla lze měnit nebo vymazat, nebo je lze také zaslat jako zprávu SMS.

Vstupní menu

Během zadávání textu:



Podržte **stisknuté**. Zobrazí se vstupní menu:



Formát

Zadej jazyk

Označit

Budete-li mít při používání přístroje nějaké dotazy, navštivte nás kdykoliv na adrese www.my-siemens.com/customercare. Kromě toho jsou některé časté dotazy a odpovědi uvedeny v této kapitole.

Dotaz	Možné příčiny	Možné řešení
Telefon nelze zapnout.	<p>Tlačítko zapnutí/vypnutí bylo stisknuto příliš krátce.</p> <p>Vybitý akumulátor.</p> <p>Znečištěné kontakty akumulátoru.</p> <p>Viz také dále v odstavci: „Chyba při nabíjení“.</p>	<p>Podržte tlačítko zapnutí/vypnutí telefonu po dobu nejméně 2 sekund.</p> <p>Nabijte ho. Ověřte ukazatel stavu nabíjení na displeji.</p> <p>Očistěte kontakty.</p>
Pohotovostní doba příliš krátká	<p>Časté používání her.</p> <p>Funkce „rychlé hledání“ je aktivní.</p> <p>Zapnuté osvětlení displeje.</p> <p>Neúmyslné stisknutí tlačítka (zapnutí osvětlení).</p>	<p>Omezte používání her.</p> <p>Vypněte funkci rychlého hledání (str. 54) .</p> <p>Vypněte osvětlení displeje (str. 46) .</p> <p>Zapněte funkci blokování tlačítek (str. 60).</p>
Chyba při nabíjení (na displeji není vidět symbol nabíjení).	<p>Zcela vybitý akumulátor.</p> <p>Teplota je mimo povolený rozsah: 5° C až 40 °C.</p> <p>Chybné připojení.</p> <p>Chybějící napětí sítě.</p> <p>Nesprávná nabíječka.</p> <p>Vadný akumulátor.</p>	<p>1) Zasuňte nabíjecí kabel. 2) Počkejte asi 2 hod až se objeví symbol nabíjení. 3) Akumulátor nabijte obvyklým způsobem.</p> <p>Zajistěte správnou teplotu prostředí, chvíli vyčkejte a poté pokračujte v nabíjení.</p> <p>Zkontrolujte napájení a připojení k telefonu. Zkontrolujte kontakty akumulátoru a propojení přístrojů, případně je očistěte a poté akumulátor znovu vložte do telefonu.</p> <p>Připojte přístroj do jiné zásuvky, případně zkontrolujte napětí v síti.</p> <p>Používejte pouze originální příslušenství Siemens.</p> <p>Vyměňte akumulátor.</p>
Chyba SIM karty.	<p>SIM karta není správně vložena do přístroje.</p> <p>Znečištěné kontakty SIM karty.</p> <p>SIM karta s nesprávným napětím.</p> <p>Poškozená SIM karta (například prasklá)</p>	<p>Zajistěte správné vložení SIM karty do přístroje (str. 9) .</p> <p>Očistěte SIM kartu suchým hadříkem.</p> <p>Používejte jen 3 V SIM karty.</p> <p>Prohlédněte kartu. Vyměňte si SIM kartu u provozovatele sítě.</p>

Otázka	Možné příčiny	Možné řešení
Nelze navázat spojení se sítí.	Slabý signál.	Vyhledejte výše položené stanoviště, přejděte k oknu nebo na volné prostranství.
	Nacházíte se mimo dosah signálu sítě GSM.	Prohlédněte si mapu pokrytí GSM sítě provozovatele.
	SIM karta je neplatná.	Obraťte se na provozovatele sítě.
	Nově zvolená síť je nepřístupná.	Zkuste ruční volbu sítě nebo vyberte připojení k jiné síti (str. 54).
	Je nastaveno blokování sítě.	Zkontrolujte nastavená blokování sítě (str. 51).
	Síť je přetížená.	Zkuste zavolat znovu později.
Telefon ztrácí spojení se sítí.	Velmi slabý signál.	Nové spojení s jiným provozovatelem sítě je automatické (str. 53). Proces urychlíte vypnutím a zapnutím telefonu.
Nelze telefonovat.	Je nastavena druhá linka.	Nastavte první linku  (str. 53).
	Byla vložena nová SIM-karta.	Zkontrolujte nová omezení karty.
	Byl vyčerpán povolený počet jednotek.	Vynulujte limit pomocí kódu PIN 2(str. 30).
	Kredit je vyčerpán.	Doplňte kredit.
Některé funkce telefonu nelze použít.	Je zapnuto blokování některých odchozích volání.	Určitá blokování může nastavit i provozovatel sítě. Zkontrolujte nastavená blokování sítě (str. 51).
Zápis do telefonního seznamu není možný.	Telefonní seznam je plný.	Smažte některé záznamy z telefonního seznamu (str. 25).
Hlasová schránka nefunguje.	Není nastaveno přeměrování volání do hlasové schránky.	Nastavte přeměrování volání do hlasové schránky (str. 49).
Symbol zprávy SMS  bliká.	Paměť zpráv SMS je plná.	Paměť uvolníte vymazáním zpráv SMS (str. 33).
Funkci nelze nastavit.	Provozovatel sítě tuto službu nezajistí nebo je nutné se zaregistrovat.	Obraťte se na provozovatele sítě.
Problémy s pamětí u Vyzvánění, obrázků, SMS.	Paměť přístroje je zaplněná.	Smažte soubory v příslušných složkách.

Otázka	Možné příčiny	Možné řešení
Nelze odeslat zprávu.	<p>Provozovatel sítě tuto službu nepodporuje.</p> <p>Číslo centra služeb není nastaveno nebo je nastaveno chybně.</p> <p>Smluvní podmínky týkající se SIM karty tuto službu neumožňují.</p> <p>Středisko služeb je přetížené.</p> <p>Příjemce zprávy nemá kompatibilní telefon.</p>	<p>Informujte se u provozovatele sítě.</p> <p>Nastavte číslo centra služeb (str. 38).</p> <p>Obraťte se na provozovatele sítě.</p> <p>Opakovat zprávu později.</p> <p>Ověřte si tuto možnost.</p>
Obrázky a tóny EMS se na telefonu u příjemce nezobrazí.	Přístroj příjemce nepodporuje standard EMS.	
Chyba při zadávání kódu PIN/PIN 2.	Tři nesprávná zadání.	Podle pokynů zadejte kód PUK (MASTER PIN), který jste obdrželi spolu se SIM kartou. V případě ztráty kódu PUK (MASTER PIN) se obraťte na provozovatele sítě.
Chyba kódu telefonu.	Tři nesprávná zadání.	Obraťte se na servisní středisko společnosti Siemens (str. 68).
Chyba kódu provozovatele.	K příslušné službě nemáte oprávnění.	Obraťte se na provozovatele sítě.
Chybí nebo přebývají položky menu.	Provozovatel sítě mohl prostřednictvím SIM karty přidat nebo odebrat některé funkce.	Informujte se u provozovatele sítě.
Čítač poplatků nefunguje.	Nedochází k přenosu impulsů.	Obraťte se na provozovatele sítě.
Poškození		
Silný otřes.	Vyjměte a znovu vložte akumulátor a SIM kartu. Telefon nerozebírejte!	
Telefon navlhl.	Vyjměte akumulátor a SIM kartu. Ihned je osušte suchým hadříkem; nezahřívajte je. Důkladně osušte kontakty. Telefon vystavte ve svislé poloze do proudícího vzduchu. Telefon nerozebírejte!	

Všechna nastavení na výchozí hodnoty z výroby (str. 52) : * # 9 9 9 9 #



Máte-li otázky týkající se obsluhy vašeho přístroje nebo technických problémů, můžete využít snadnou a jednoduchou podporu on-line na adrese:

www.my-siemens.com/customercare

nebo v tomto návodu v kapitole „Otázky & odpovědi“, str. 65.

Během hovoru mějte prosím při ruce doklad o koupi a číslo přístroje (IMEI, zobrazení: *#06#), verze SW (zobrazení: *#06#, pak **Info**) a příp. Vaše zákaznické číslo, které jste obdrželi od Siemens servisu. V zemích, v nichž není produkt prodáván autorizovanými prodejci, nejsou nabízeny servisní služby (výměna, příp. oprava přístroje).

Abu Dhabi	0 26 42 38 00	Lotyšsko	8 52 74 20 10
Argentina	0 80 08 88 98 78	Lucembursko	43 84 33 99
Austrálie	13 00 66 53 66	Maďarsko	06 14 71 24 44
Bahrajn	40 42 34	Makedonie	02 13 14 84
Bangladéš	0 17 52 74 47	Malajsie	+ 6 03 77 12 43 04
Belgie	0 78 15 22 21	Malta	+ 35 32 14 94 06 32
Bolívie	0 21 21 41 14	Maroko	22 66 92 09
Bosna a Hercegovina	0 33 27 66 49	Mauritius	2 11 62 13
Brazílie	0 80 07 07 12 48	Mexiko	01 80 07 11 00 03
Brunej	02 43 08 01	Německo *	0 18 05 33 32 26
Bulharsko	02 73 94 88	Nigérie	0 14 50 05 00
Česká republika	02 33 03 27 27	Nizozemsko	0 90 03 33 31 00
Čína	0 21 50 31 81 49	Norsko	22 70 84 00
Dánsko	35 25 86 00	Nový Zéland	08 00 27 43 63
Dubaj	0 43 96 64 33	Omán	79 10 12
Egypt	0 23 33 41 11	Pákistán	02 15 66 22 00
Estonsko	06 30 47 97	Paraguay	8 00 10 20 04
Filipiny	0 27 57 11 18	Pobřeží slonoviny	05 02 02 59
Finsko	09 22 94 37 00	Polsko	08 01 30 00 30
Francie	01 56 38 42 00	Portugalsko	8 08 20 15 21
Hongkong	28 61 11 18	Rakousko	05 17 07 50 04
Chorvatsko	0 16 10 53 81	Rumunsko	02 12 04 60 00
Indie	22 24 98 70 00 Extn: 70 40	Rusko	8 80 02 00 10 10
Indonésie	0 21 46 82 60 81	Řecko	0 80 11 11 11 16
Irsko	18 50 77 72 77	Saudská Arabie	0 22 26 00 43
Island	5 11 30 00	Singapur	62 27 11 18
Itálie	02 66 76 44 00	Slovensko	02 59 68 22 66
Jihoafrická rep.	08 60 10 11 57	Slovinsko	0 14 74 63 36
Jordán	0 64 39 86 42	Španělsko	9 02 11 50 61
Kambodža	12 80 05 00	Spojené arabské emiráty	0 43 31 95 78
Kanada	1 88 87 77 02 11	Srbsko	01 13 22 84 85
Katar	04 32 20 10	Švédsko	0 87 50 99 11
Keňa	2 72 37 17	Švýcarsko	08 48 21 20 00
Kuvajt	2 45 41 78	Taiwan	02 23 96 10 06
Libanon	01 44 30 43	Thajsko	0 22 68 11 18
Libye	02 13 50 28 82	Tunisko	71 86 19 02
Litva	7 50 11 18	Turecko	0 21 65 79 11 00

Ukrajina.....	8 80 05 01 00 00
USA	1 88 87 77 02 11
Velká Británie.....	0 87 05 33 44 11
Vietnam.....	45 63 22 44
Zimbabwe	04 36 94 24

Váš telefon byl navržen a vyroben s velkou péčí a pozorností a také byste s ním měli jednat šetrně. Dále uvedená doporučení vám umožní používat váš telefon po řadu let.

- Chraňte svůj telefon před vlhkostí a mokrem! Dešťové srážky, vlhkost a kapaliny obsahují minerály, které způsobují korozi elektronických obvodů. Pokud však váš telefon přesto navlhne, ihned ho odpojte od napájení a vyjměte akumulátor!
- Telefon nepoužívejte ani neuchovávejte v prašných a špinavých prostorách. Mohly by se poškodit jeho pohyblivé díly.
- Telefon neuchovávejte v prostorách o vysokých teplotách. Vysoké teploty mohou zkrátit životnost elektronických zařízení, poškodit akumulátory a deformovat nebo roztavit plasty.
- Telefon neuchovávejte v prostorách o nízkých teplotách. Jestliže se telefon znovu ohřívá (na teplotu normálního prostředí), uvnitř telefonu se může srážet vlhkost, která by mohla poškodit elektronické obvody.
- Telefon nenechte spadnout, chraňte ho před údery a otřesy. Hrubé zacházení může poškodit vnitřní obvody!
- K čištění telefonu nepoužívejte silné chemikálie, čisticí roztoky ani silné saponáty!

Výše uvedená doporučení se vztahují stejnou měrou na telefon, akumulátor, nabíječku a veškeré příslušenství. Jestliže některá z uvedených částí nepracuje správně, svěřte ji nejbližšímu kvalifikovanému servisu. Pracovníci servisu vám poradí a v případě potřeby zařízení opraví.

Prohlášení o shodě

Společnost Siemens Information and Communication mobile tímto prohlašuje, že telefon popsáný v tomto návodu je v souladu s podstatnými požadavky a dalšími odpovídajícími ustanoveními směrnice Evropského společenství 1999/5/EC (R&TTE).

Příslušné prohlášení o shodě bylo podepsáno. Budete-li potřebovat kopii originálu, zavolejte laskavě na hotline společnosti.

CE 0168

Technické parametry

Třída GSM	4 (2 Watty)
Frekvenční pásmo:	880 - 960 MHz
Třída GSM:	1 (1 Watt)
Frekvenční pásmo:	1,710 - 1,880 MHz
Hmotnost:	84 g
Rozměry:	103 x 46 x 21,5 mm (75 cm ³)
Akumulátor Li-Ion:	700 mAh
Provozní teplota:	-10 °C až 55 °C
Pohotovostní doba:	60 h - 300 h
Doba hovoru:	90 min - 360 min
SIM karta:	3,0 V
SAR:	0,56 W/kg*

Identifikační údaje telefonu

Jestliže ztratíte svůj telefon nebo SIM kartu, budete potřebovat následující údaje. Laskavě si je запиšte sem

číslo SIM karty (uvedeno na kartě):

.....

15místné sériové číslo telefonu
(pod akumulátorem):

.....

Zákaznické servisní číslo od provozovatele služeb:

.....

Ztráta telefonu

Jestliže ztratíte telefon nebo SIM kartu, obraťte se ihned na provozovatele služeb, abyste zabránili jejich zneužití.

* Tento údaj se vztahuje k telefonu spolu s čelním a zadním krytem a tlačítky dodávanými s telefonem.

Módní forma a přenosnost

Kryty CLIPit

Vyměnitelné vrchní a spodní kryty obdržíte ve specializovaných prodejnách mobilních telefonů nebo navštívte náš online obchod.

Přenosná pouzdra

Různá pouzdra na telefon obdržíte ve specializovaných prodejnách mobilních telefonů nebo navštívte náš online obchod.

Energie

Li-Ion akumulátor (700 mAh) EBA-510

Náhradní akumulátor.

Cestovní nabíječka

Travel Charger ETC-500 (EU)

Travel Charger ETC-510 (UK)

Cestovní nabíječka s rozšířeným rozsahem napětí 100–240 V.

Autonabíječka Car Charger ECC-500

Nabíječka do konektoru cigaretového zapalovače v automobilu.

Stolní nabíječka Desk Top Charger EDC-510

Stolní nabíječka umožňuje současné nabíjení mobilního telefonu i náhradního akumulátoru.

Sada Handsfree Portable

Náhlavní souprava PTT HHS-510

Náhlavní souprava s PTT tlačítkem k přijetí a ukončení hovorů.

Příslušenství do auta

Car Kit Portable HKP-500

Sada handsfree s integrovaným reproduktorem, mikrofonem a funkcí automatického přijetí volání. Jednoduše se zapojuje do zásuvky zapalovače. Ideální při používání různých vozidel.

Základní sada do aut Basic Car Pack HKB-500

Umožňuje v autě současně hovor i nabíjení mobilního telefonu. Balení obsahuje autonabíječku, náhlavní soupravu PTT a Y-adaptér.

Produkty obdržíte ve specializovaných prodejnách. Navštívte náš online obchod na adrese:



Původní příslušenství Siemens

www.siemens.com/mobilestore

Kapacita akumulátoru mobilního telefonu se snižuje s každým nabitím a vybitím. Kapacita se pozvolna snižuje také skladováním zvláště při vysokých či velmi nízkých teplotách. Tím může dojít k výraznému snížení pohotovostní doby telefonu i po úplném nabití akumulátoru.

V každém případě je však akumulátor uzpůsoben k tomu, aby se mohl nabíjet a vybití nejmeně po dobu šesti měsíců od zakoupení telefonu. Pokud po uplynutí šesti měsíců výrazně poklesne výkonnost akumulátoru, doporučujeme jej vyměnit. Používejte pouze originální akumulátory Siemens.

SIEMENS



Prohlášení o shodě

č. 5 9 7 5 - J 1 1 A - 1 0 9 9

zařízení s ustanoveními zákona č. 22/1997 Sb. v posledním znění, kterými se stanoví technické požadavky na výrobky

My, dovozce
Siemens s.r.o.
Evropská 33a
160 00 Praha 6
IČO: 00268577
Česká republika

tímto prohlašujeme, že výrobek
mobilní telefonní přístroj GSM dvoupásmový (900/1800 MHz) viz č. GL-1/R/2000

A52

S30880-S6250-.*

jehož výrobcem je Siemens Ltd., China, ICM MP VC BEJ,
Part B, Number18, Wanghua Road, Chaoyang District, 100102 Beijing, P.R.China

určený pro použití obvyklým způsobem v normálním prostředí,
splňuje požadavky Generální licence Českého telekomunikačního úřadu č. GL-1/R/2000 a dále splňuje požadavky těchto harmonizovaných norem a předpisů, příslušných pro tento druh zařízení:


Elektrická bezpečnost: ČSN EN 60950 : 2000
EMC: ČSN EN 301 489 -1, 7
Rádiové parametry: ČSN ETSI EN 301 511 V7.0.1
SAR (specifická míra absorpce): EN 50360; EN 50361

a prohlašujeme, že uvedený výrobek je za podmínek obvyklého a v návodu k použití určeného používání bezpečný, a že byla přijata opatření, kterými je zabezpečena shoda všech výrobků uváděných na trh s technickou dokumentací, se základními požadavky nařízení vlády a s požadavky technických předpisů, které se na něj vztahují.

- Nařízení vlády č. 168/1997 Sb., v posledním znění, kterým se stanoví technické požadavky na elektrická zařízení nízkého napětí,
- Nařízení vlády č. 169/1997 Sb., v posledním znění, kterým se stanoví technické požadavky na výrobky z hlediska jejich elektromagnetické kompatibility,
- Nařízení vlády č. 426/2000 Sb., kterým se stanoví technické požadavky na rádiová a na telekomunikační koncová zařízení,
- Nařízení vlády č. 480/2000 Sb. o ochraně zdraví před neionizujícím zářením.

Posouzení shody bylo provedeno postupem stanoveným v §3 odst. 1 NV č. 168/1997 Sb. a §4 odst. 1 NV č. 169/1997 Sb. a §3 odst. 1 písm. b, příl. 4 NV č. 426/2000 Sb.
Prohlášení o shodě je vydáváno na základě souhrnné dokumentace vydané 26.6.2003 autorizovanou osobou č. 168, BAPT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK.
Příslušné podklady vztahující se k tomuto výrobku jsou uloženy u dovozce na výše uvedené adrese.
Toto prohlášení se vydává na výhradní odpovědnost dovozce.

V Praze dne 30.6.2003


Ing. Jan Svoboda, ředitel divize
Mobilní informace a komunikace
SIEMENS
s.r.o.
Evropská 33a
160 00 Praha 6

Tento mobilní telefon splňuje požadavky stanovené nařízením vlády č. 480/2000 Sb. o ochraně zdraví před neionizujícím zářením.

Váš telefon je zároveň rádiovým vysílačem i přijímačem. Byl navržen a vyroben tak, aby splňoval hodnoty stanovené v uvedeném nařízení vlády. Toto nařízení a jeho přílohy jsou v souladu s doporučeními ICNIRP* a směrnicí EU (1999/519/EC).

Limitní hodnoty určují nejvyšší přípustné hodnoty vysílacího výkonu pro veškeré osoby. K těmto hodnotám dospěly nezávislé vědecké organizace na základě pravidelného a podrobného vyhodnocování vědeckých studií.** Pro zajištění bezpečnosti všech osob, nezávisle na jejich stáří a zdravotním stavu, obsahují limitní hodnoty významnou bezpečnostní rezervu.

Hodnoty doporučené Evropskou radou používají "měrný absorbovaný výkon" (SAR). Limitní hodnota SAR je stanovena mezinárodními doporučeními na 2,0 W/kg.***

Testy SAR jsou prováděny ve standardních provozních polohách, přičemž testovaný mobilní telefon vysílá ve všech frekvenčních pásmech s nejvyšším možným výkonem.

V provozu se skutečná hodnota SAR telefonu běžně pohybuje hluboko pod maximální hodnotou, protože telefon pracuje s nižšími výkonostními stupni.

Vysílá tedy jen s nejmenším možným výkonem, který je potřebný pro dosažení sítě. Všeobecně platí: čím blíže jste k anténě základny, která obsluhuje vaše volání, tím nižší je vysílací výkon vašeho telefonu.

Předtím než přijde model telefonu na trh, musí být prokázáno splnění podmínek směrnic R&TTE Evropského společenství.

Hodnotu SAR telefonu tohoto najdete na internetové adrese:

www.my-siemens.com

I přesto, že se SAR hodnoty mohou u jednotlivých přístrojů a podle situace při provozu lišit, odpovídají tyto hodnoty požadavkům NV č. 480/2000 Sb.

Nejvyšší hodnota měřená podle standardu je 0,56 W/kg.

* International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection

** Světová zdravotnická organizace WHO (WHO, CH-1211 Ženeva 27, Švýcarsko) prohlašuje na základě současných vědeckých studií, které naznačují, že není nutné zavedení zvláštních opatření při používání mobilního telefonu.

Další informace najdete na:


www.who.int/peh-emf nebo **www.mmfa.org**

*** SAR limitní hodnota pro všeobecně používané mobilní telefony činí 2,0 W/kg vztaheno na 10 gramů tkáně.

V této hodnotě je obsažena značná rezerva, která zabezpečuje ochranu veřejnosti a pokrývá i případné odchylky při měření. Požadavky na hodnoty SAR se mohou v jednotlivých státech lišit. Další informace k SAR pro další státy najdete na adrese:

www.my-siemens.com

A	
Akumulátor	
Doba provozu	60
nabíjení	10
vložení	9
auto, příslušenství	72
Automatické opakování volby	18
Automatické zobrazení	
doba volání/poplatky	30
hodiny	51
B	
Baterie	
Prohlášení o kvalitě	74
Bezpečnostní kódy	14
bezpečnostní pokyny	3
Bitmapa	41
příjem	41
Telefonní seznam	26
v SMS	32, 37
Blokování tlačítek	60
Budík	57
C	
Car Kit	48, 72
Cell Broadcast (CB)	39
Č	
Čas/datum, nastavení	50, 51
Číslo IMEI	52
Číslo přístroje, (IMEI)	52
Číslo volajícího, zobrazení – zap./vyp.	47
Číslo záznamu, telefonní seznam	24
D	
Displej	
jazyk	46
kontrast	46
logo provozovatele	46
osvětlení	46
spořič displeje	47
styl grafiky	46
symboly	7
velká písmena	46
Doba / Poplatky	30
Doba hovoru (akumulátor)	60
Doba provozu (akumulátor)	60
Dolní kryt, my-CLIPit™	16
Domovská síť	53
Doručení zprávy, SMS	33
Dotazy & odpovědi	65
Druhé telefonní číslo	53
Druhé volání	19
Držení hovoru	19
Dvě telefonní čísla	60
E	
EMS	37, 61
F	
filtr volání	45
Formát data	50
H	
Hlasitost vyzvánění	44
Hlasitost, mikrotelefon	17
Hlasitost, profily	55
Hlasová schránka	31
Hlasová schránka (externí)	31
Hlasová zpráva (hlasová schránka)	31
Hodiny	50
Horní kryt, my-CLIPit™	16, 72
Hry	40
I	
ID telefonu (IMEI)	52
Inkognito	47
Intenzita signálu	61
J	
Je-li obsazeno	18
Jen posledních 10	51

K	
Kód přístroje	14
Konference	20
Kontrast, displej	46
Krátká zpráva (SMS)	32
Kryt CLIPit™	16
Kryty my-CLIPit™16	16
L	
Limit, doba/poplatky	30
Logo (logo provozovatele) ...	41, 46
M	
Menu ovládání	12
Mez konta	30
Mezinárodní předvolby	61
Mikrofon, zap/vyp	21
Mimo domovskou síť	61
Minutové pípnutí	45, 47
Můj telefon	16
my-CLIPit™	16
N	
Nabíjení akumulátoru	10
Náhlavní souprava	48, 72
Nastavení	
Car Kit	48
hodiny	50, 51
hry	40
jazyk	46
náhlavní souprava	48
přesměrování	49
síť	53
volání	47
vyzvánění	44
zabezpečení	51
zobrazení	46
Nastavení telefonu	52
Nastavení vyzvánění	44
nepřijatá volání	49
Nová zpráva (SMS), čtení	32
O	
Opakování volby	17
Osvětlení, displej	46
P	
Paměť telefonu	25
Paměť zpráv	61
Péče o telefon	70
PIN	
chyba	67
použití	14
zadání	11
změna	14
PIN 2	14
Platnost, SMS	39
Početní operace	43
Pohotovostní doba	60
Pohotovostní režim	11
Pokyny od A do Z	62
Poplatky	30
Pořadové číslo záznamu	23, 24
Potvrzovací tóny	45
Pouze 	51
Pouze tato SIM karta	51
Prevence náhodného zapnutí	15
Profily	55
SMS	38
telefon	55
Provozovatel, logo	41, 46
Předání volání	21
Předání volání (příchozí volání)	21
Předvolba	17
Přesměr	49
Přesměrování volání	49
Příchozí SMS zprávy	33
Přijatá volání	29
Přímá volba	58
Přímé volání	21
Připomenutí	18
Připravený text	35

Příslušenství	72	SMS	
Psaní písmen	24	čtení	32
PUK, PUK2	14	profily	38
R		Příchozí/odchozí zprávy.....	33
Režim Letadlo, profil	56	připravený text	35
Rychlá volba menu	62	psaní	34
Rychlé hledání	54	skupině	27, 28
Ř		smazat	33
Řídicí kódy (DTMF)	62	vkládání obrázků a zvuků.....	37
Řídicí kódy (tóny DTMF)	62	zadávaní textu pomocí funkce T9.....	35
S		SOS.....	64
SAR	75	Specifikace	71
Seznamy.....	29	Spořič displeje.....	47
přijatá volání.....	29	Stack Attack (hra).....	40
smazat.....	29	Střídat.....	19
volaná čísla	29	Styl grafiky	46
ztracená volání	29	Symboly.....	7
Siemens City Portal	16	T	
SIM karta		T9	
problémy	65	navržená slova	36
vlození.....	8	zapnutí / vypnutí.....	35
zrušení blokování	15	Technické parametry	71
SIM služby	63	Telefon - blokování.....	51
SIM-karta		Telefonní seznam	
problémy	62	nový záznam	23
Sít'		přiřazení obrázku.....	26
blokování.....	51	Uložení řídicích kódů (DTMF) ...	63
nastavení.....	53	volání záznamu	24
spojení.....	53	zadání textu	24
Skupina		Text, připravený	35
SMS skupině	27, 28	Textová zpráva (SMS)	32
Sluchátko, hlasitost.....	17	Tísňové volání	64
		Tlačítka přímé volby	59
		Tóny tlačítek	45
		Tovární nastavení.....	52

U	
Údržba telefonu.....	70
Uvedení do provozu.....	8
V	
Varovné tóny.....	45
Velká a malá písmena	24, 36
Velká písmena	46
Verze SW	64
Výběr linky, spojení.....	53
Vibrace	44
Výchozí nastavení.....	52
Vlast. pozdrav	46
Vlastní (telefonní) čísla	64
Vlastní animace	41
Vlastní obrázky	41
Vlastní zvuky	42
volaná čísla.....	29
Volání	
držení	19
konference	20
menu.....	21
několik hovorů současně.....	19
odmítnutí	19
poplatky	30
přesměrování.....	49
příjem/ukončení.....	18
střídání (přepínání)	19
ukončení.....	17
Volba číselnými tlačítky.....	17
Vstupní jazyk, T9.....	35
Všechna odchozí volání, doba/poplatky.....	30
Všechna volání, přesměrování.....	49
Vynulování nastavení.....	52
Vyzvánění, zvuky	42, 45
Z	
Zabezpečení.....	14, 51
Zadání textu.....	24
Zadávání textu pomocí funkce T9.....	35
Zákaznický servis.....	68
Zapnout/vypnout telefon.....	11
Zpětné volání.....	18
Zpráva (SMS)	32
Ztlumení, mikrofon	21
ztracená volání.....	29
Ztráta telefonu, SIM karty	71
Zvláštní znaky	64
Zvuk	42
v SMS.....	32, 37